

# ব্যৱহাৰিক ভাষা জ্ঞান - অসমীয়া व्यावहारिक भाषा ज्ञान - असमिया Practical Language Knowledge - Assamese

यूनियन भाषा सौहार्द इन्द्रधनुष



ইউনিয়ন বেংক  
অফ ইণ্ডিয়া

यूनियन बैंक  
ऑफ इंडिया

Union Bank  
of India

केन्द्रीय कार्यालय, मुम्बई

केंद्रीय कार्यालय, मुंबई

Central Office, Mumbai

## संकल्पना

केंद्रीय कार्यालय की राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक में समिति द्वारा यह निर्णय लिया गया है कि बैंक के स्टाफ सदस्यों को ग्राहकों से दैनिक संवाद करने तथा कारोबार संग्रहण करने में सहायता प्रदान करने के लिए संबंधित स्थानीय भाषा का आधारभूत प्रशिक्षण प्रदान किया जाए। इसी कड़ी में असमिया भाषा प्रशिक्षण से संबंधित यह सारगर्भित पुस्तिका आप सभी के सम्मुख प्रस्तुत है। आशा है कि स्टाफ सदस्य इससे लाभान्वित होंगे। भविष्य में इसे और बेहतर बनाने हेतु आपके सुझावों का [rajbhashavibhag@unionbankofindia.bank](mailto:rajbhashavibhag@unionbankofindia.bank) पर सदैव स्वागत है।

### मार्गदर्शन



**गिरीश चन्द्र जोशी**  
महाप्रबंधक  
(मा.सं. एवं राभा)

### मार्गदर्शन



**भास्कर मंडल**  
क्षेत्र प्रमुख  
(क्षे.का., जोरहाट)



**लोकनाथ साहू**  
अंचल प्रमुख  
(कोलकाता अंचल)

### संपादक



**विवेकानंद**  
सहायक महाप्रबंधक (राभा)

### समन्वय



**एंथनी बारा**  
वरिष्ठ प्रबंधक (राभा)  
संकलन सहयोग



**प्रणीता आर्या**  
प्रबंधक (राभा)



**विक्रान्त कुमार**  
वरिष्ठ प्रबंधक (राभा)  
अनुवाद एवं असमिया  
लियंत्रण



**सत्य शर्मा**  
ग्राहक सेवा सहयोगी

## अनुक्रमणिका/Index

प्रबंध निदेशक एवं सीईओ का संदेश/ MD & CEO's Message.....	1
कार्यपालक निदेशक का संदेश/ ED's Message .....	2
मुख्य महाप्रबंधक (मा.सं.) का संदेश/ CGM (HR)'s Message.....	3
वर्णमाला/Alphabets .....	4-5
संख्या/Numbers .....	6-8
दैनिक शब्द/ Daily Word .....	9-12
पदनाम/Designation .....	13
बैंकिंग शब्द/ Banking Word .....	13-14
सामान्य वाक्य/Sentences .....	15-45
नोट/Notes .....	46-49

यूनियन भाषा सौहार्द इन्द्रधनुष नामक यह पुस्तिका पूरी तरह से आंतरिक परिचालन हेतु तैयार की गई है।

### राजभाषा कार्यान्वयन प्रभाग, मानव संसाधन विभाग

यूनियन बैंक ऑफ इंडिया, केंद्रीय कार्यालय, मुंबई द्वारा आंतरिक वितरण हेतु प्रकाशित

पता: 7वां तल, अर्नेस्ट हाउस, यूनियन बैंक ऑफ इंडिया, 194, एनसीपीए मार्ग, नरीमन पॉइंट, मुंबई-400 021



## प्रबंध निदेशक एवं सीईओ महोदया का संदेश

प्रिय यूनियनाइट्स,

किसी भी व्यावसायिक संगठन के कारोबार के विकास में भाषा की महत्वपूर्ण भूमिका है। बैंक में आने वाला प्रत्येक ग्राहक अपनी भाषा में लेनदेन एवं व्यवहार करना चाहते हैं। निज भाषा में आपसी संवाद से जहाँ एक ओर ग्राहक स्वयं को सहज महसूस करते हैं वहीं दूसरी ओर यह संगठन के साथ उनके जुड़ाव को प्रगाढ़ करता है।

बैंक, कारोबार के विकास में भाषाई विविधता के महत्व से बखूबी परिचित है। इसी क्रम में बैंक की कई तकनीकी पहल में हिंदी और अन्य भारतीय भाषाओं को प्रमुखता से स्थान दिया गया है चाहे वह कॉल सेंटर हो, एसएमएस की भाषा, मोबाइल बैंकिंग, डिजिटल केसीसी, व्हाट्सऐप बैंकिंग या यूवीकॉन हो।

मुझे यह जानकर हर्ष हो रहा है कि हमारे बैंक द्वारा अपने स्टाफ सदस्यों हेतु स्थानीय भाषा का प्रशिक्षण दिया जा रहा है एवं इस हेतु पुस्तिका के रूप में सामग्री विकसित की गई है। मुझे विश्वास है कि यह पहल हमारे बैंक के कारोबार विकास में कर्मचारियों को एक अतिरिक्त कौशल प्रदान करेगी। यूनियन भाषा सौहार्द इन्द्रधनुष पहल के माध्यम से हमारे सम्मानित ग्राहक अपने प्रिय यूनियन बैंक से पहले से भी अधिक जुड़ाव महसूस करेंगे जो उनके दैनिक बैंकिंग अनुभव को और भी सुखद एवं सरल बना देगी।

हार्दिक शुभकामनाओं सहित

(ए. मणिमेखलै)



## कार्यपालक निदेशक महोदय का संदेश

प्रिय यूनियनाइट्स,

भाषा आदिकाल से ही प्रशासन एवं कारोबार की समृद्धि का परिचायक रही है। भाषाई विविधता से भरे हमारे देश में ग्राहक सेवा में स्थानीय भाषाओं की महत्वपूर्ण भूमिका है। जब बैंक के कर्मचारी ग्राहकों से उनकी भाषा में संवाद स्थापित करते हैं तो ग्राहक स्वयं को जुड़ा हुआ महसूस करते हैं। यह जुड़ाव हमारे ग्राहकों को सभी बैंकिंग आवश्यकताओं की पूर्ति हेतु बैंक को नए अवसर प्रदान करता है।

इसी कड़ी में यूनियन बैंक ऑफ इंडिया द्वारा अपने स्टाफ सदस्यों हेतु स्थानीय भाषाओं में संवाद हेतु प्रशिक्षण कार्यक्रम का आरंभ किया जा रहा है। इस हेतु प्रशिक्षण पुस्तिका प्रकाशित की जा रही है। मुझे विश्वास है कि हमारी यह पहल ग्राहकों के बीच यूनियन बैंक को उनके प्रिय बैंक के रूप में स्थापित करेगी और हमारे बैंक के कारोबार में संवृद्धि का माध्यम बनेगी।

मैं यूनियन भाषा सौहार्द इन्द्रधनुष से जुड़े सभी स्टाफ सदस्यों को बधाई देना चाहता हूँ जो बैंक के कारोबार विकास में प्रत्यक्ष एवं अप्रत्यक्ष रूप से अपना योगदान कर रहे हैं। यह कदम कारोबार विकास के साथ-साथ वित्तीय समावेशन में भी बैंक को और आगे ले जाएगा।

हार्दिक शुभकामनाओं सहित

(संजय रुद्र)



## मुख्य महाप्रबंधक (मारस) महोदय का संदेश

प्रिय यूनियनाइट्स,

यूनियन बैंक ऑफ इंडिया द्वारा राजभाषा हिन्दी के प्रगामी प्रयोग एवं व्यापक प्रचार-प्रसार हेतु नियमित रूप से सार्थक एवं अनुकरणीय प्रयास किए जाते हैं। विगत कई वर्षों से विभिन्न आर्थिक व बैंकिंग विषयों पर हिन्दी में पुस्तक का प्रकाशन निःसन्देह अत्यंत उल्लेखनीय कार्य है। इसी क्रम में स्थानीय भाषा में “यूनियन भाषा सौहार्द इन्द्रधनुष पुस्तिका” का प्रकाशन हम सबके लिए गर्व का विषय है।

सांस्कृतिक और भाषाई विविधताओं के मानकों को एक सूत्र में पिरोकर ही भारत की कल्पना साकार होती है। समय ने भले ही लोगों को समाज, शिक्षा, व्यवसाय और तकनीकी संचार से जुड़ी विभिन्न भाषाओं के साथ जीने का आदी बना दिया है, पर हमारे अवचेतन की भाषा एक ही होती है। इसे हम मातृभाषा कहते हैं। दरअसल, जन्म और हमारे संस्कारों के साथ चलने वाली यह भाषा न केवल हमारे बोध को सुगम बनाए रखती है, बल्कि नवीनता, अनुसंधान और कलात्मकता के लिए उत्प्रेरक की तरह काम करती है।

वर्तमान आर्थिक परिस्थितियों में क्षेत्रीय भाषाओं में ग्राहक सेवा हमारे बैंक के लिए भी एक सुनहरा अवसर है। हम ऐसे उद्यमियों को जो बैंकों से अपने दैनिक संवाद में भाषाई कठिनाई महसूस करते हैं, आर्थिक संबल प्रदान करते हुए बैंक के कारोबार को नई ऊंचाइयों पर ले जा सकते हैं और देश की अर्थव्यवस्था को नई दिशा प्रदान करने में मदद कर सकते हैं। यूनियन बैंक ऑफ इंडिया इसके लिए सदैव सजग और तत्पर है।

मैं राजभाषा कार्यान्वयन प्रभाग को बधाई देता हूँ जिसके प्रयास से ऐसी विशेष पुस्तिका का प्रकाशन हो रहा है। इस सृजनात्मक कार्य को मूर्त रूप देने के लिए मैं इस पुस्तक के प्रकाशन से जुड़े सभी लेखकों, अनुवादकों, संपादक मण्डल तथा इसमें प्रत्यक्ष एवं परोक्ष रूप से योगदान करने वाले सभी सदस्यों को हार्दिक बधाई देता हूँ। मैं यह उम्मीद करता हूँ कि क्षेत्रीय भाषा को स्वयं में समेटे हुए यह पुस्तिका सभी के लिए ज्ञानवर्धक साबित होगी।

हार्दिक शुभकामनाओं सहित।

(चन्द्र मोहन मिनोचा)

## वर्णमाला स्वर और व्यंजन स्वर/VOWELS

অসমিয়া ASSAMESE		हिन्दी HINDI (स्वर)	
স্বৰ বৰ্ণ (Swar Borno) VOWELS	उच्चारण PRONUNCIATION	स्वर VOWELS	
অ	a	अ	
আ	aa	आ	
এ	e	इ	
ঐ	ee	ई	
উ	u	उ	
ঊ	oo	ऊ	
ঋ	ri	ऋ	
ঌ	ye	ए	
঍	ae	ऐ	
ও	o	ओ	
ঔ	au	औ	
		अं	
		अः	

ব্যঞ্জন / Consonants		ব্যঞ্জন / (Byanjan)
ব্যঞ্জন / (Byanjan)	উচ্চারণ / PRONUNCIATION	ব্যঞ্জন / CONSONANTS
ক	Ko	ক
খ	Kho	খ
গ	Ga	গ
ঘ	Gha	ঘ
ঙ	Ungo	ঙ
চ	Ch	চ
ছ	Chh	ছ
জ	Ja	জ
ঝ	Jha	ঝ
ঞ	Nioyo	ঞ
ট	Ta	ট
ঠ	Tho	ঠ
ড	Da	ড
ঢ	Dho	ঢ
ণ	Murdhonyo No	ণ
ত	Dontyo To	ত
থ	Dontyo Tho	থ
দ	Dontyo Do	দ
ধ	Dontyo Dho	ধ
ন	Dontyo No	ন
প	Po	প
ফ	Pho	ফ
ব	Ba	ব
ভ	Bho	ভ
ম	Mo	ম
য়	Ontostho Yo	য়
র	Ra	র
ল	La	ল
ব	Va	ব
শ	Sha	শ
ষ	Kha	ষ
স	Dontyo Xo	স
হ	Ho	হ
ক্ষ	Khyo	ক্ষ
ত্র	Tra	ত্র
জ্ঞ	Gnya	জ্ঞ
ড়	Dareo	
ঢ়	Dhereo	

## গিনতী / NUMBERS

Numbers	গিনতী	Assamese Pronunciation	Assamese Pronunciation	Assamese	English
1	এক	এক	Ek	এক	One
2	দুই	দুই	Dui	দুই	Two
3	তিনি	তিনি	Tini	তিনি	Three
4	চার	সারি	Sari	চাৰি	Four
5	পাঁচ	পাঁস	Pans	পাঁচ	Five
6	ছয়	সয়	Soy	ছয়	Six
7	সাত	হাত	Saat	সাত	Seven
8	আঠ	আঠ	Aath	আঠ	Eight
9	নৌ	ন	Na	ন	Nine
10	দস	দহ	Doh	দহ	Ten
11	গ্যাহ	এঘাৰ	Agharoh	এঘাৰ	Eleven
12	বাৰহ	বাৰ	Baroh	বাৰ	Twelve
13	তেৰহ	তেৰ	Teroh	তেৰ	Thirteen
14	চৌদহ	সোইধো	Soiddho	চৌধো	Fourteen
15	পঁদহ	পুন্ডহো	Pundhoro	পোন্ডৰ	Fifteen
16	সোলহ	হুল্লো	Xullo	ষোল্ল	Sixteen
17	সত্ৰহ	হুতুৰো	Xuturo	সোতৰ	Seventeen
18	অঠাৰহ	উঠুৰো	Uthoro	ওঁঠৰ	Eighteen
19	উন্নীস	উনইস	Unois	উনৈছ	Nineteen
20	বীস	বীস	Bees	বিছ	Twenty
21	ইক্কীস	একইস	Ekkois	একৈছ	Twenty One
22	বাইস	বাইস	Bayees	বাইছ	Twenty Two
23	তেইস	তেইস	Teyees	তেইছ	Twenty Three
24	চৌবীস	চৌবীস	Chowbbis	চৌবিছ	Twenty Four
25	পচীস	পসীস	Posis	পঁচিছ	Twenty Five
26	ছব্বীস	সাৰীস	Sabbis	ছাৰিছ	Twenty Six
27	সত্ৰাইস	হাতাইস	Satais	সাতাইছ	Twenty Seven
28	অষ্টাইস	আঠাইস	Athayees	আঁঠাইছ	Twenty Eight
29	উনতীস	উনত্ৰীস	Untrees	উনত্ৰিছ	Twenty Nine
30	তীস	ত্ৰীস	Trees	ত্ৰিছ	Thirty
31	ইকতীস	একত্ৰীস	Ektrees	একত্ৰিছ	Thirty One
32	বত্ৰীস	বত্ৰীস	Bottrées	বত্ৰিছ	Thirty Two
33	তঁতীস	তেত্ৰীস	Tettrees	তেত্ৰিছ	Thirty Three
34	চৌতীস	চৌত্ৰীস	Soutrees	চৌত্ৰিছ	Thirty Four
35	পঁতীস	পোইত্ৰীস	Poitrees	পয়ত্ৰিছ	Thirty Five
36	ছত্ৰীস	ছয়ত্ৰীস	Soitrees	ছয়ত্ৰিছ	Thirty Six
37	সঁতীস	হাতৌত্ৰীস	Satotrees	সাতত্ৰিছ	Thirty Seven

## গিনতী / NUMBERS

Numbers	গিনতী	Assamese pronunciation	Assamese pronunciation	Assamese	English
38	অড়তীস	আঠত্রিস	Aathtrees	আঠত্রিছ	Thirty Eight
39	উনতালীস	উনচল্লিস	Unchallis	উনচল্লিছ	Thirty Nine
40	চালীস	চল্লিস	Challis	চল্লিছ	Forty
41	ইকতালীস	একচল্লিস	Ekchallis	একচল্লিছ	Forty One
42	বয়ালীস	বিয়াল্লিস	Biyallis	বিয়ালিছ	Forty Two
43	তঁতালীস	তিয়াল্লিস	Tiyallis	তিয়াল্লিছ	Forty Three
44	চৌবালীস	চৌবাল্লিস	Chowallis	চৌবাল্লিছ	Forty Four
45	পঁতালীস	পঁচল্লিস	Panchallis	পঁঞ্চল্লিছ	Forty Five
46	ছিয়ালীস	সয়চল্লিস	Soychallis	ছয়চল্লিছ	Forty Six
47	সঁতালিস	সাতচল্লিস	Saatchallis	সাতচল্লিছ	Forty Seven
48	অড়তালীস	আঠচল্লিস	Aathchallis	আঠচল্লিছ	Forty Eight
49	উনচাস	উনপঁচাস	Unpanchas	উনপঁঞ্চাছ	Forty Nine
50	পচাস	পঁচাস	Panchas	পঁঞ্চাছ	Fifty
51	ইক্যাবন	একাবন	Ekawanna	একাবন	Fifty One
52	বাবন	বাবন	Bawanna	বাৱন	Fifty Two
53	তিৱেপন	তেৱন	Tewanna	তেৱন	Fifty Three
54	চৌৱন	চৌৱন	Chowanna	চৌৱন	Fifty Four
55	পচপন	পঁচপন	Panchpanna	পঁচপন	Fifty Five
56	ছপ্পন	সাপন	Saponna	ছাপন	Fifty Six
57	সত্ৱাবন	সাতাবন	Satawanna	সাতাবন	Fifty Seven
58	অড়্ৱাবন	আঠাবন	Aathawanna	আঠাবন	Fifty Eight
59	উনসত	উনসাঠী	Unsathi	উনসাঠী	Fifty Nine
60	সাঠ	সাঠী	Sathi	সাঠী	Sixty
61	ইকসত	এখস্টি	Ekhashti	এখস্টি	Sixty One
62	বাসত	বাক্সস্টি	Bakhashti	বাক্সস্টি	Sixty Two
63	তিৱসত	তেখস্টি	Tekhashti	তেখস্টি	Sixty Three
64	চৌঁসত	চৌখস্টি	Chowkhashti	চৌখস্টি	Sixty Four
65	পঁঁসত	পঁখস্টি	Panchashti	পঁখস্টি	Sixty Five
66	ছিয়াসত	সয়খস্টি	Soysashti	ছয়খস্টি	Sixty Six
67	সড়সত	সাতখস্টি	Saathkhashti	সাতখস্টি	Sixty Seven
68	অড়সত	আঠখস্টি	Aathkhashti	আঠখস্টি	Sixty Eight
69	উনহত	উনসত্ৰ	Unsattar	উনসত্ৰ	Sixty Nine
70	সত্ৰ	সত্ৰ	Sattar	সত্ৰ	Seventy
71	ইকহত	এসত্ৰ	Esattar	এসত্ৰ	Seventy One
72	বহত	বাসত্ৰ	Basattar	বাসত্ৰ	Seventy Two
73	তিহত	তেসত্ৰ	Tesattar	তেসত্ৰ	Seventy Three
74	চৌহত	চৌসত্ৰ	Chowsattar	চৌসত্ৰ	Seventy Four

## গিনতী / NUMBERS

Numbers	গিনতী	Assamese Pronunciation	Assamese Pronunciation	Assamese	English
75	পচহুতৰ	পয়সত্ৰ	Poysattar	পঁয়সতুৰ	Seventy Five
76	ছিহুতৰ	সয়সত্ৰ	Soyysattar	ছয়সতুৰ	Seventy Six
77	সতহুতৰ	হাতসত্ৰ	Hatsattar	সাতসতুৰ	Seventy Seven
78	অঠহুতৰ	আঠসত্ৰ	Aathsattar	আঠসতুৰ	Seventy Eight
79	উনাসী	উনাসী	Unashi	উনাসী	Seventy Nine
80	অৰসী	আসী	Ashi	আসী	Eighty
81	ইক্যাসী	একাসী	Ekashi	একাসী	Eighty One
82	বয়াসী	বিরাসী	Birashi	বিবাসী	Eighty Two
83	তিরাসী	তিরাসী	Tirashi	তিবাসী	Eighty Three
84	চৌরাসী	চৌরাসী	Chowrashi	চৌবাসী	Eighty Four
85	পচাসী	পচাসী	Pachashi	পঁচাসী	Eighty Five
86	छियासी	छियासी	Syoshi	ছয়াসী	Eighty Six
87	सत्तासी	हातासी	Hatashi	সাতাসী	Eighty Seven
88	अठासी	आठासी	Aathashi	আঠাসী	Eighty Eight
89	नवासी	उनानबै	Unanboi	উনানবৈ	Eighty Nine
90	नब्बे	नब्बै	Nobboi	নব্বৈ	Ninety
91	इक्यानबै	एकानबै	Ekannoboi	একান্নবৈ	Ninety One
92	बानबै	बिरानबै	Birannoboi	বিবান্নবৈ	Ninety Two
93	तिरानबै	तिरानबै	Tirannoboi	তিবান্নবৈ	Ninety Three
94	चौरानबै	चौरानबै	Chowrannoboi	চৌবান্নবৈ	Ninety Four
95	पंचानबै	पंचानबै	Panchannoboi	পঁচান্নবৈ	Ninety Five
96	छियानबै	छियानबै	Syonoboi	ছিয়ান্নবৈ	Ninety Six
97	सत्तानबै	सातानबै	Hatannoboi	সাতান্নবৈ	Ninety Seven
98	अठ्ठानबै	आठानबै	Aathannoboi	আঠান্নবৈ	Ninety Eight
99	निन्थानबै	निरानबै	Nirannoboi	নিবান্নবৈ	Ninety Nine
100	सौ	एख	Ekha	এশ	One Hundred
1000	हजार	एहेजार	Ehejar	এহেজাৰ	Thousand
10000	दस हजार	दह हेजार	Dah Hejar	দহ হেজাৰ	Ten Thousand
100000	एक लाख	एक लाख	Ek Lakh	এক লাখ	One Lakh
1000000	एक करोड़	एक कुटी	Ek Koti	এক কোটি	One Crore

सब्जियों के नाम	পাচলিৰ নাম	Pronunciation	Assamese Pronunciation	Names of Vegetables
प्याज	पियाज	Piyaj	पियाज	Onion
टमाटर	बिलाही	Bilahi	बिलाही	Tomato
आलू	आलू	Aalu	आलू	Potato
पालक	पालेং	Paleng	पालेंग	Spinach
फूलगोभी	बन्धाकवि	Bondhakobi	बन्धाकवि	Cauliflower
गाजर	गाजर	Gajor	गाजर	Carrot
खीरा	टियह	Tioh	टियह	Cucumber
बैंगन	बेङेना	Bengena	बेंगेना	Eggplant
शिमला मिर्च	केपचिकाम	Capsicum	केप्सीकम	Capsicum
लौकी	जाति लाओ	Jatilaow	जाति लाड	Bottle Gourd
मटर	मटर	Motor	मटर	Pea
अरबी	कसू	Kosu	कसू	Taro Root
शकरकंद	मिठा आलू	Mitha Aalu	मिठा आलू	Sweet Potato
सेम की फली	बीन	Bin	बीन	Runner Bean
कमल ककड़ी	पदुम	Podum	पदुम	Lotus Cucumber
बांस के कोपल	खरिसा	Khorisa	खरिसा	Bamboo Shoots
भिंडी	भेन्दी	Vendi	भेंडी	Ladyfinger
चुकंदर	बिटरूट	Beetroot	बीटरूट	Beetroot
करेला	केरेला	Kerela	केरेला	Bitter Gourd
मेथी	मेठी	Methi	मेठी	Fenugreek
मूली	मूला	Mula	मूला	Radish
हरी मिर्ची	कन जलकीया	Kon Jolokia	कन जलकिया	Green Chilli
कुंदरू	कुन्दुली	Kundulii	कुन्दुली	Ivy Gourd
कहू	रंगालाओ	Rongalao	रंगालाड	Pumpkin
टिंडा	लाड	Lao	लाड	Apple Gourd
पवेल	पटल	Potol	पटल	Pointed Gourd
अदरक	आदा	Aada	आदा	Ginger
जिमीकंद	उलकसू	Uolkosu	उलकसू	Elephant Foot Yam
ककड़ी	बिलाती टियह	Bilati Tioh	बिलाती टियह	Armenian Cucumber
मशरूम	काठफूला	Kathphula	काठफूला	Mushroom

मसालों के नाम	মচলাৰ নাম	Pronunciation	Assamese Pronunciation	Names of Spices
नमक	निमख	Nimokh	निमख	Salt
लाल मिर्च	सुकान जलकीया	Sukan Jolokia	सुकान जलकीया	Red Chilli
काली मिर्च	कोला निमख	Kola Nimokh	कोला निमख	Black paper
काश्मीरी मिर्च	काश्मीरी रंगा जलकीया	Kashmiri Ronga Jolokia	काश्मीरी रंगा जलकीया	Kashmiri Red Chilli
हल्दी	हालोधी	Halodhi	हालोधी	Turmeric
साई	सरियह	Soriyoh	सरियह	Mustard

मसालों के नाम	মচলাৰ নাম	Pronunciation	Assamese Pronunciation	Names of Spices
जीरा	জীৰা	Jira	जीरा	Cumin Seeds
अदरक	আদা	Aada	आदा	Ginger
लहशुन	নহৰু	Nohoru	নহরু	Garlic
लौंग	লং	Long	लौंग	Clove
तेज पत्ता	তেজ পাত	Tej Pat	তেজ পাত	Bay Leaves
करी पत्ता	নৰসিংহ পাত	Norsingha Pat	নরসিংহ পাত	Curry Leaves
मुलेठी	মুলেঠি	Mulethi	মুলেঠি	Licorice
जायफल	জাইফল	Jaiphol	জাইফল	Nutmeg
चक्र फूल	চক্র ফুল	Chakra Phool	চক্র ফুল	Star Anise
इलाइची	ইলাচি	Eelachi	ইলাসী	Cardamom
हिंग	হিং	Hing	হিং	Asafoetida
धनिया	ধনীয়া	Dhonia	ধনিয়া	Coriander
खसखस	আফু	Aaphu	আফু	Poppy Seeds
तिल	তিল	Til	তিল	Sesame
सफेद मिर्च	জীৰা	Jira	जीरा	White Pepper
घिलगोजे	পাইন নাট	Pine Nut	পাইন নাট	Pine Nuts
सौंफ	চফ	Sof	সফ	Fennel Seeds
पीपल	জালুক	Jaluk	জালুক	Long Paper
शिमला मिर्च	কাশ্মিৰী জলকীয়া	Kashmiri Jolokia	কাশ্মীৰী জলকীয়া	Paprika
अजवाइन	জনী গুটি	Joni Guti	জনী গুটি	Celery
शिरोंजी	চিৰনজী	Siranji	সিৰনজী	Cudpahunut

अनाज के नाम	শস্যৰ নাম	Pronunciation	Assamese Pronunciation	Names of Cereal
गेहूँ	ঘেহু	Ghehu	ঘেহু	Wheat
चावल	চাউল	Saowl	সাউল	Rice
बाजरा	ব্রজ	Brojo	ব্রজ	Millet
चना	বুট	But	বুট	Gram
जौ	বার্লী	Barley	বার্লী	Barley
मक्का	মেইজ	Maize	মেইজ	Maize
सरसों	সৰিয়হ	Soriyoh	সরিয়হ	Mustard
ज्वार	জৱাৰ	Jowar	জৱাৰ	Sorghum
धान	ধান	Dhan	ধান	Paddy Seeds
तिल	তিল	Til	তিল	Sesame Seeds
रागी/नचनी	মৰুৱা ধান	Morua Dhan	মৰুৱা ধান	Finger Millet
राजमा	ৰাজমা	Rajma	ৰাজমা	Kidney Beans
साबूदाना	চাণ্ড	Sagu	সাগু	Sago
काबुली चना	কাবুলী চানা	Kabuli Sana	কাবুলী সানা	Chickpeas
रवा/सूजी	চুজী	Suji	সুজী	Semolina

अनाज के नाम	শস্যৰ নাম	Pronunciation	Assamese Pronunciation	Names of Cereal
अलसी	তিসি	Tisi	तिसि	Linseed
झंगोरा	ब्रज'	Brojo	ब्रज'	Barnyard Millet
कंगनी	कंगनी	Kongoni	कंगनी	Foxtail Millet
चोकर	ब्रेन	Bran	ब्रेन	Bran
दलिया	दालिया	Dalia	दलिया	Broken Wheat

मौसम/ऋतुओं के नाम	ঋতুৰ নাম	Pronunciation	Assamese Pronunciation	Names of Seasons
बसंत	বসন্ত	Bosonta	बसंत	Spring
ग्रीष्म	গ্রীষ্ম	Grishmo	ग्रीष्म	Summer
वर्षा	বৰসা	Borosa	बरसा	Rainy
शरद	শৰৎ	Sorot	शरत	Autumn
हेमंत	হেমন্ত	Hemanto	हेमंत	Pre-Winter
शीत/शीत	শীত	Sit	शीत	Winter

रंगों के नाम	বৰ্ণৰ নাম	Pronunciation	Assamese Pronunciation	Names of Colors
लाल	ৰঙা	Ronga	रंगा	Red
हरा	হেউজীয়া	Seojia	हेउजीया	Green
नीला	নীলা	Nila	नीला	Blue
पीला	হালধীয়া	Halodhia	हालधीया	Yellow
नारंगी	কমলা	Komola	कमला	Orange
काला	কলা	Kola	कोला	Black
जामुनी	বামধেনু	Ramdhenu	रामधेनु	Indigo
सुनहरा	সোনাক	Sunaru	सुनारु	Golden
गुलाबी	গুলপীয়া	Gulopiaya	गुलपीया	Pink
गहरा गुलाबी	মেজেন্টা	Mejenta	मेजेंटा	Magenta
बैंगनी	কজলা	Kojola	कजला	Purple
हल्का नीला	বেঙুনীয়া	Benguniya	बेंगुनीया	Violet
चांदी रंग	ৰূপালী	Rupali	रुपाली	Silver
गहरा हरा	ডাট সেউজীয়া	Dath Seojia	डाट हेउजीया	Dark Green
भूरा	মটিয়া	Matiya	मटिया	Brown
भूरा लाल	কলা থকা ৰঙা	Kola Thoka ronga	कोला थका रंगा	Maroon
गहरा नीला	ডাঠ নীলা	Dath Nila	डाठ नीला	Navy Blue
गहरा लाल	ডাঠ ৰঙা	Dath Ronga	डाठ रंगा	Ruby
धूसर	মাটি বৰনীয়া	Mati Boroniya	माटि बरनीया	Gray
आसमानी	আকাশী	Aakashi	आकाशी	Azure
पीतल रंग	পিতল বৰনীয়া	Pitol Boroniya	पीतल बरनीया	Bronze
चूना रंग	চুন বৰনীয়া	Sun Boroniya	सुन बरनीया	Lime
टकसाल रंग	মিন্ট	Mint	मिन्ट	Mint
जंग रंग	মামৰ	Mamor	मामर	Rust

धातुओं के नाम	ধাতুৰ নাম	Pronunciation	Assamese Pronunciation	Names of Metals
सोना	সোণ	Sun	সুন	Gold
चाँदी	ৰূপ	Rup	ৰুপ	Silver
तांबा	কপাৰ	Copper	কপাৰ	Copper
पीतल	ব্রাছ	Brass	ব্রাস	Brass
काँसा	কাঁহ	Kah	কাঁহ	Bell
सीसा	লীড	Lead	লীড	Lead
जस्ता	জিংক	Zinc	জিক	Zinc
लोहा	লো	Lu	লু	Iron
इस्पात	তীখা	Tikha	তীখা	Steel
रांगा	টিন	Tin	টিন	Tin
पारदः/पारा	মাৰকিউৰি	Mercury	মাৰকিউৰী	Mercury
अम्रक	মাইকা	Mica	মাইকা	Mica
लोहा	লোহা	Loha	লুহা	Iron
कोयला	কয়লা	Koila	কয়লা	Coal

दिनों के नाम	দিনৰ নাম	Pronunciation	Assamese Pronunciation	Names of Days
सोमवार	সোমবাৰ	Sumbar	সুমবাৰ	Monday
मंगलवार	মঙ্গলবাৰ	Mongolbar	মংলবাৰ	Tuesday
बुधवार	বুধবাৰ	Budhbar	বুধবাৰ	Wednesday
गुरुवार	বৃহস্পতিবাৰ	Brihospotibar	বৃহস্পতিবাৰ	Thursday
शुक्रवार	শুক্ৰবাৰ	Sukrobar	শুক্ৰবাৰ	Friday
शनिवार	শনিবাৰ	Sanibar	শনিবাৰ	Saturday
रविवार	দেওবাৰ	Deobar	দেওবাৰ	Sunday

### पदनाम DESIGNATION

Sl	Word	Hindi	Pronunciation	Assamese Word	Pronunciation	Assamese Typing
1	Chairman	अध्यक्ष	Adhyaksh	Chairman	चेयरमैन	अध्याक्ष
2	Managing Director	प्रबंध निदेशक	Prabandh nideshak	Managing Director	मैनिजिंग डाइरेक्टर	प्रबन्ध निर्देशक
3	Executive Director	कार्यपालक निदेशक	Kaaryapalak nideshak	Executive Director	एक्सिक्युटिव डाइरेक्टर	कार्यपालक निर्देशक
4	Chief General Manager	मुख्य महाप्रबंधक	Mukhya mahaprabandhak	Chief General Manager	चीफ जनरल मैनेजर	मुख्य बहाप्रबन्धक
5	General Manager	महाप्रबंधक	Mahaprabandhak	General Manager	जनरल मैनेजर	महाप्रबन्धक
6	Dy. General Manager	उप महाप्रबंधक	Up mahaprabandhak	Dy. General Manager	डेप्युटी जनरल मैनेजर	उप महाप्रबन्धक
7	Asst. General Manager	सहायक महाप्रबंधक	Sahayak mahaprabandhak	Asst. General Manager	असिस्टेंट जनरल मैनेजर	सहायक महाप्रबन्धक
8	Chief Manager	मुख्य प्रबंधक	Mukhya prabandhak	Chief Manager	चीफ मैनेजर	मुख्य प्रबन्धक
9	Senior Manager	वरिष्ठ प्रबंधक	Varishth prabandhak	Senior Manager	सीनियर मैनेजर	वरिष्ठ प्रबन्धक
10	Manager	प्रबंधक	Prabandhak	Manager	मैनेजर	प्रबन्धक
11	Asst. Manager	सहायक प्रबंधक	Sahayak prabandhak	Asst. Manager	असिस्टेंट मैनेजर	सहायक प्रबन्धक
12	CSA/ clerk	ग्राहक सेवा सहयोगी / लिपिक	Grahak seva sahyogi / lipik	CSA/Clerk	सीएसए/क्लर्क	ग्राहक सेवा सहयोगी
13	Sub staff	अधीनस्थ कर्मचारी	Adhinasth karmchari	Sub staff	सब स्टाफ	अधीनस्थ कर्मचारी
14	House keeper	हाउसकीपर	Housekeeper	House keeper	हाउस कीपर	हाउसकीपर

### बैंकिंग BANKING

Sl	Word	Hindi	Pronunciation	Assamese Word	Pronunciation	Assamese Typing
1	Interest	ब्याज	Byaj	Sud	सूद	सुद
2	Facility	सुविधा	Suvidha	Subidha	सुविधा	सुविधा
3	Safe	सुरक्षित	Surakshit	Surokhito	सुरक्षित	सुरक्षित
4	Annual	वार्षिक	Vaarshik	Barkhik	वार्षिक	वार्षिक
5	Percent	प्रतिशत	Pratishat	Hotokara	हतकरा	शतकबा
6	To deposit money	पैसे जमा करना	Paise Jama Karna	Toka Jama Kora	टका जमा करा	टका जमा कबा
7	To withdraw money	पैसे निकालना	Paise Nikalna	Toka Uliowa	टका उलिउवा	टका उलिउबा
8	Cashier	खजांची / रोकडिया	Khajanchi/rokadiya	Kushadhyakha	कोषाध्यक्ष	कोषाध्यक्ष
9	Pay in slip	जमा पर्ची	Jama Parchi	Joma Rasid	जमा रसीद	जमा बटिद
10	Signature	हस्ताक्षर	Hastakshar	Chohi	सही	चही
11	Fixed	सावधि	Saavdhi	Sthayi	स्थायी	स्थायी
12	Branch	शाखा	Shakha	Sakha	शाखा	शाखा
13	Business	कारोबार	Karobaar	Bebokhai	व्यवसाय	व्यवसाय
14	Scheme	योजना	Yojana	Jojana	जुजना	योजना
15	Field Officer	क्षेत्राधिकारी	Kshetradhikari	Kshetradhikari	क्षेत्राधिकारी	क्षेत्राधिकारी

## बैंकिंग BANKING

SI	Word	Hindi	Pronunciation	Assamese Word	Pronunciation	Assamese Typing
16	Rate of Interest	ब्याज दर	Byaz Dar	Sutor har	সুতর হার	সুতর হাৰ
17	Investment	निवेश	Nivesh	Nivesh	निवेश	নিবেশ
18	Agriculture	कृषि	Krishi	Krishi	कृषि	কৃষি
19	Special	विशेष	Vishesh	Bishesh	विशेष	বিশেষ
20	Cash	नकद	Nakad	Nogod	नगद	নগদ
21	Advances	अग्रिम	Agrim	Agotia	आगतीया	আগতীয়া
22	Amount	राशि	Raashi	Raashi	राशि	রাশি
23	Transfer	अंतरण	Antaran	Bodoli	बदलि	বদলি
24	Information	सूचना	Suchana	Suchona	सूचना	সূচনা
25	Farmer	किसान	Kisan	Khetiyok	खेतियक	খেতিয়ক
26	Rural	ग्रामीण	Gramin	Gramin	ग्रामीण	গ্রামীণ
27	Urban	शहरी	Shahari	Sahari	शहरी	চহরী
28	Crop	फसल	Fasal	Fasal	फसल	ফসল
29	Formality	औपचारिकता	Aupcharikta	Aanusthanikota	आनुस्थानिकता	আনুস্থানিকতা
30	Education	शिक्षा	Shiksha	Shiksha	शिक्षा	শিক্ষা
31	Vehicle	वाहन	Vahan	Vahan	वाहन	বাহন
32	Local	स्थानीय	Sthaniy	Sthaniya	स्थानीय	স্থানীয়
33	Agreement	समझौता	Samjhauta	Sukti	सुक्ति	চুক্তি
34	Key	चाबी	Chabi	Sabi	साबी	চাবী
35	Rent	किराया	Kiraya	Vara	भारा	ভাৰা
36	Renewal	नवीकरण	Navikaran	Navikaran	नवीकरण	নবীকরণ
37	Joint account	संयुक्त खाता	Sanyukt Khata	Jouthokhata	जौथ खाता	যৌথ খাতা
38	Installment	किस्त	Kist	Kisti	किस्त	কিস্তি
39	Application	आवेदन	Aavedan	Aabedon	आवेदन	আবেদন
40	Document	दस्तावेज	Dastavej	Nothipotra	नथिपत्र	নথিপত্র
41	Sanction	मंजूरी	Manzoori	Aanumudon	अनुमोदन	অনুমোদন
42	Quarterly	तिमाही	Timahi	Tinimohiya	तिनिमहीया	তিনিমহীয়া
43	Security	प्रतिभूति	Pratibhuti	Surokhoya	सुरक्षा	সুরক্ষা
44	Charges	प्रभार	Prabhar	Masul	मासूल	মাসুল
45	Proposal	प्रस्ताव	Prastav	Prastav	प्रस्ताव	প্রস্তাব
46	Applicant	आवेदक	Aavedak	Aabedok	आवेदक	আবেদক
47	Mature	परिपक्व	Paripakva	Poripakka	परिपक्क	পরিপক্ক
48	Important	महत्वपूर्ण	Mahatvapurn	Guruttapurna	गुरुत्वपूर्ण	গুরুত্বপূর্ণ
49	Wages	मजदूरी	Mazdoori	Mazdoori	मजदूरी	মজদুরী
50	Defaulter	चूककर्ता	Chukakarta	Abikalpito	अविकल्पित	অবিকল্পিত
51	Account	खाता	Khata	Khatta	खाता	খাটা
52	Saving	बचत	Bachat	Rahi	रही	রাহী
53	Loan	ऋण	Rin	Rin	ऋण	বিন
54	Customer	ग्राहक	Grahak	Grahok	ग्राहक	গ্রাহক
55	Account holder	खाता धारक	Khata dharak	Khata Dhari	खाता धारी	খাটা ধারী
56	Receipt	पावती	Paavati	Rosid	रसीद	রসিদ
57	Queue	कतार	Katar	Lani Pota	लानि पता	লানি পতা

## सामान्य वाक्य / Common Sentences

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
01. Assamese	नमस्कार! नमस्कार!	Namaskar! Namaskar !	Hello /Good Morning/ Evening etc. নমস্কাৰ !
02. Assamese	कैसे हैं आप ? आपुनार भालने ?	Kaise hain aap? Aapunar Valne?	How are you? আপোনাৰ ভালে ?
03. Assamese	यूनियन बैंक ऑफ इंडिया में आपका स्वागत है। इन्डियन बैंकलै आपुनार स्वागतम	Union Bank of India mein aapka swaagat hain. Union Bankoloi apunar swagatom.	Welcome to Union Bank of India. ইউনিয়ন বেংকলৈ আপোনাৰ স্বাগতম।
04. Assamese	कहिए, मैं किस प्रकार आपकी सहायता कर सकता हूँ ? आपुनाक केनेदेर सहाय करिब पारिम, कउकसुन	Kahiye, main kis prakar aapki sahayata kar sakta hoon? Aapunak Kenedore Sohאי Korib Parim, Kauksun	Tell me, how can I help you? আপোনাक केनेदेरे सहाय करिब পারিম, কওকচোন
05. Assamese	आप हमारे बहुत महत्वपूर्ण ग्राहक है। आपुनी आमार एजन गुरुत्ववपूण ग्राहक	Aap hamare bahut mahatvpurn grahak hain. Aapuni Amar Ejon Guruttapurna Grahok	You are one of our valuable customers. আপুনি আमार এজন গুরুত্বপূর্ণ গ্রাহক
06. Assamese	बैंक में आने के लिए आपका धन्यवाद। बैंकलै अहार बाबे धन्यवाद।	Bank mein aane ke liye aapka dhanyawaad. Bankoloi Ohar Babe Dhonyabad	Thank you for coming to the Bank. বেংকলৈ অহাৰ বাবে ধন্যবাদ
07. Assamese	क्या आपको कोई फार्म चाहिए ? आपुनाक किबा फार्म लागेनिकि ?	Kya aapko koi form chahiye Aapunak Kiba Form Lageniki ?	Do you require any application? আপোনাक किबा फर्म लागेनिकि ?
08. Assamese	कृपया हमें आपकी सेवा का अवसर दीजिए। अनुग्रह करि आपुनाक सेवा करार एटा सुविधा दियक।	Kripya hamein apki seva ka avsar dijiye Anugrah Kori Aapunak Sewa Korar Eta Subidha Diok.	Please give us opportunity to serve you. অনুগ্রহ করি আপোনাक সেবা কৰাৰ এটা সুবিধা দিয়ক।

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
09. Assamese	आप का क्या बिजनेस/नौकरी है? आपुनि साकोरी करने व्यवसाय ?	Aapka kya business/ naukri hai? Aapuni Sakori Korene Bebosay ?	What is your business/Job? আপুনি চাকৰি কৰেনে ব্যৱসায় ?
10. Assamese	आपका काम कैसा चल रहा है ? आपुनार काम केनेकुवा चलि आसे ?	Aapka kaam kaisa chal raha hai? Aapunar Kam Kenekuwa Choli Aase ?	How your work is going on? আপোনাৰ काम केनेकुवा चलि आहे ?
11. Assamese	मुझे पाज़िटिव पे सिस्टम के बारे में बताइए। पोजीटिव पे बेबस्थाटुर बिखये अलप जनाउकमुन।	Mujhe positive pay system ke baare mein bataiye. Positive Pay Beboathatur Bisoye Alop Jonowksun	Please tell me about positive pay system. পজিটিভ পে' ব্যৱস্থাটোৰ বিষয়ে অলপ জনাওকচোন।
12. Assamese	आप यहाँ बैठिए। आसन ग्रहण करक।	Aap yahan baithiye. Ason Grohan Korok	Please sit here. আসন গ্রহণ কৰক।
13. Assamese	आप से मिलकर खुशी हुई। आपुनाक लग पाई खुब भाल लागिल।	Aapse Milkar Khushi hui. Apunak log pai khub val lagil	Nice to meet you আপোনাক লগ পাই খুব ভাল লাগিল।
14. Assamese	माफ कीजिए। क्षमा करिबो।	Maaf Kijiye. Khoma Koribo	Sorry. ক্ষমা কৰিব।
15. Assamese	यहाँ के लोग मिलनसार हैं। ईयार सकलु मानुह बन्धुत्वपूर्ण।	Yahan ke log milansaar hain. Eyar hokolu manuh bondhutwapurna	People here are friendly. ইয়াৰ সকলো মানুহ বন্ধুত্বপূৰ্ণ।
16. Assamese	कृपया प्रतीक्षा करें। अनुग्रह करि अपेखा करक।	Krupaya parateeksha karen. Anugrah Kori Apekha Korok.	Please wait. অনুগ্রহ কৰি অপেক্ষা কৰক।

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
17. Assamese	कोई बात नहीं। थिके आसे।	Koi Baat Nahi Thike Aase.	It's okay. थिके आछे।
18. Assamese	पसंदीदा बैंक के रूप में हम से जुड़ने के लिए आपका धन्यवाद। आपुनार पसन्दर बैंक हिसापे निर्वाचित करार बाबे धन्यवाद।	Pasandida Bank ke rup mein hamse judne ke liye aapka dhanyawaad. Apunar Pasandar Bank Hisape Nirbasit Korar Babe Dhonyabad.	Thank you for choosing us as your favourite banker. आपोनार पचन्दर बेङक हिचापे निर्वाचित कबाब बाबे धन्यवाद।
19. Assamese	फिर मिलेंगे। आको लग पाम।	Phir Milenge Aku log pam.	See you again. आकौ लग पाम।
20. Assamese	आपका दिन शुभ हो। आपुनार दिन शुभ हउक।	Aapka Din Shubh Ho Apunar Din Subho Howok.	Have a nice day. आपोनार दिन शुभ हउक।
21. Assamese	आपके सपने सच हों। आपुनार सपुन सम्पूर्ण हुवार आशा राखिलु।	Aapke Sapne Sach Hon Apunar sopun sampurna huar asha rakhilu.	May your dreams come true आपोनार सपोन सम्पूर्ण होवार आशा बाथिलो।
22. Assamese	धैर्य बनाए रखने के लिए आपका धन्यवाद। धैज्य धरार बाबे धन्यवाद।	Dhairya Banaye Rakhne Ke Liye Aapka Dhanyavad Dhoijya Dhorar Babe Dhonyabad	Thank you for your patience धैर्य धराब बाबे धन्यवाद।
23. Assamese	आप हमारे बैंक की नजदीकी शाखा में जा सकते हैं। आपुनि आमार निकटवर्ती शाखात जाबो पारे।	Aap Hamare Bank ki nazdiki shakha mein ja sakte hai. Apuni aamar nikotborti sakhat jabo pare.	You can visit our nearest branch. आपुनि आमार निकटवर्ती शाखात याब पाबे।

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
24. Assamese	कृपया हस्ताक्षर करें। अनुग्रह करि इयाते सही करक।	Krupaya hastakshar karen. Anugrah kori eyate sohi korok.	Please sign. अनुग्रह करि इयाते चही करक।
25. Assamese	हमारी मार्केटिंग टीम जल्द ही आपको संपर्क करेगी। आमार मार्केटिंग बिखयाई आपुनाक अति हुनकाले जुगाजुग करिबो।	Hamari marketing team jald hi aapko sampark karegi. Aamar Marketingor Bisoyai Apunak oti sunkale jugajug koribo.	Our marketing team will contact you shortly. आमार मार्केटिंग बिखयाई आपुनाक अति सौनकाले योगायोग करिब।
26. Assamese	शाखा प्रबंधक बाहर गए हैं। शाखा परिसालक बाहिरत गोइसे।	Shakha prabandhak bahar gaye hain. Sakha Porisalok Bahirot Goise.	The Branch Head is out. शाखा परिचालक बाहिरत गैछे।
27. Assamese	क्या हमारे गाँव में आपके बैंक की शाखा है ? आमार गांवत आपुनार बैंक कुनु शाखा आसेनिकि ?	Kya hamare gaov mein aapke bank ki shakha hai? Aamar Gaont Aapunar Bankor Kunu Sakha Aseniki ?	Is there a branch of your bank in our village? आमार गाँवत आपुनार बैंकक कोनो शाखा आछेनिकि ?
28. Assamese	एटीएम कार्ड गुम होने पर तत्काल बैंक को सूचित करें। ए.टी.एम. कार्ड हेगले बैंकक लगे-लगे जनाब।	ATM card gum hone par tatkal bank ko suchit karein. A.T.M. Card herale Bankok loge-loge Jonabo.	In case of loss of ATM card please inform the Bank immediately. ए.टी.एम. कार्ड हेबाले बैंकक लगे-लगे जनाब।
29. Assamese	अपना एटीएम पिन किसी को ना बताएँ। आपुनार ए.टी.एम. कार्ड पिन नंबरतू कारु लगत आदान-प्रदान नकरिब।	Apana ATM Pin kisi ko na batayen. Aapunar A.T.M. Cardor Pin Numbortu karu logot aadan prodan nokorib.	Do not share your ATM PIN with anyone. आपुनार ए.टी.एम. कार्ड पिन नम्बरतो कारु लगत आदान-प्रदान नकरिब।

ক্রম সং. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	অসমিয়া, অংগ্ৰেজী Assamese, English
30.	व्योम एप्प से सभी प्रकार की बैंकिंग के साथ-साथ गैस, मोबाइल, बिजली, पानी इत्यादि के बिलों का भुगतान आसानी से कर सकते हैं।	Vyom app se sabhi prakar ki banking ke saath-saath gas, mobile, bijali, paani, ityaadi ke bilo ka bhugtaan aasaani se kar sakte hain.	You can easily do all types of Banking as well as pay bills like Gas, Mobile, Electricity, Water etc. through VYOM app.
Assamese	আপুনি VYOM এপ বেবোহাৰ কৰি সকলু বঁকিং সেৱাৰ লগতে গৈস, মোবাইল, লাইট, পানী ইত্যাদিৰ বিল দিব পাৰিব।	Apuni VYOM App bebohar kori sokolu banking sewar logote Gas, Mobile, Light, Pani etyadir Bill dib paribo.	আপুনি VYOM এপ ব্যৱহাৰ কৰি সকলো বেংকিং সেৱাৰ লগতে গেছ, ম'বাইল, লাইট পানী ইত্যাদিৰ বিল দিব পাৰিব।
31.	आप व्योम ऐप से किसी भी यूपीआई के क्यूआर कोड को स्कैन करके भुगतान कर सकते हैं।	Aap vyom app se kisi bhi UPI ke QR code ko scan karke bhugtan kar sakte hain.	Through VYOM App you can make payment by scanning any UPI QR code.
Assamese	VYOM एपप जरियते आपुनि जिकुनु यू.पी.आई. स्केन करि बिल परिशुध करिब पाखिब।	VYOM Appor joriyote aapuni jikunu UPI scan kori Bill porisudh korib parib.	VYOM এপৰ জৰিয়তে আপুনি যিকোনো ইউ.পি.আই. স্কেন কৰি বিল পৰিশোধ কৰিব পাৰিব।
32.	पैसे रिसिब करने के लिए यूपीआई का पिन नहीं चाहिए। किसी को इसे मत बताइए।	Paise receive karne ke liye UPI ka PIN nahi chahiye. Kisi ko mat bataiye.	UPI PIN is not required to receive money. Do not share it with anyone.
Assamese	টকা পাৰ কাৰণে ইউ.পি.আই. পিনৰ দৰকাৰ নহয়। কাৰু লগত আদান-প্ৰদান নকৰিব।	Toka Pabor Karone U.P.I. Pinor dorkar nohoi. Karu logot adan-pradan nokorib.	টকা পাৰ কাৰণে ইউ.পি.আই. পিনৰ দৰকাৰ নহয়। কাৰো লগত আদান-প্ৰদান নকৰিব।
33.	आप हमारे बैंक से आकर्षक ब्याज दर पर स्वर्ण ऋण प्राप्त कर सकते हैं।	Aap hamare bank se aakarshak byaaj dar par swarna rin praapta kar sakte hain.	You can get Gold Loan from our Bank at attractive rate of interest.
Assamese	আপুনি আমাৰ বঁকৰ পৰা আকৰ্ষণীয় সুদত সুন ঋণ গ্ৰহণ কৰিব পাৰে।	Aapuni Aamar Bankor pora aakorsoniyi sudot Sun Rin grohon korib pare.	আপুনি আমাৰ বেংকৰ পৰা আকৰ্ষণীয় সুদত সোণ ঋণ গ্ৰহণ কৰিব পাৰে।

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
34. Assamese	मैं आपको बैंक के नए ऑफर के विषय में बताना चाहता हूँ। मोय आपुनाक बैंके नतुनकै आगबहुवा सुविधार विषये अवगत करिब बिसारु।	Main apko Bank ke naye offers ke baare mein batana chahta hoon. Moi aapunak Banke notunkoi aagbohua subidhar bisoye abogot korib bisaru.	I want to explain about new offers of the Bank. মই আপোনাক বেংকে নতুনকৈ আগবঢ়োৱা সুবিধাৰ বিষয়ে অৱগত কৰিব বিচাৰো।
35. Assamese	हमारा बैंक फास्ट टैग भी जारी करता है। आमार बैंके फास्ट टैगु प्रदान करे।	Hamara Bank Fastag bhi jaari karta hai. Aamar Banke Fast Tagu prodan kore.	Our bank issues Fastag also. আমাৰ বেংকে ফাস্ট টেগো প্রদান কৰে।
36. Assamese	आप हमारे बैंक से आकर्षक ब्याज दर पर शिशु, किशोर, तरुण एमएसएमई ऋण प्राप्त कर सकते हैं। आपुनि आमार बैंकर परा मध्यमिया ऋण जेने- शिशु, किशोर, तरुण खुब आकर्षणीय हारत ग्रहण करिब पारे।	Aap hamare bank se aakarshak byaaj dar par shishu, kishore, tarun MSMErin praapta kar sakte hain. Aapuni aamar Bankor pora madhyamiya rin jene- Sisu, Kisor, Torun khub aakorsoniya harot grohon korib pare.	You can get MSME Loans like Shishu, Kishor, Tarun from our Bank at attractive rate of interest. आपुनि आमाৰ বেংকৰ পৰা मध्यमीया ऋण येने- शिशु, किशोर, तरुण खुब आकर्षणीय सुदर हाबत ग्रहण करिब पारे।
37. Assamese	निरक्षरों के खाते में नामांकन करते समय साक्षी चाहिए। निरक्षर बही खुलिबर कारोने साक्षी प्रयुजन।	Niraksharon ke khate mein naamankan karte samay saakshi chahiye. Nirokhoror bohi khulibor karone sakhir proyujon.	Witnesses are required for opening accounts for illiterates. নিৰক্ষৰ বহী খুলিবৰ কাৰণে সাক্ষীৰ প্ৰয়োজন।
38. Assamese	मुझे फिक्स्ड रेट पर लोन मिलेगा या नहीं ? मोय निर्धारित सुदर हात ऋण पामने ?	Mujhe fixed rate par loan milega ya nahi? Moi Nirdharit sudor harot rin pamne ?	Will I get loan on fixed rate or not? মই নিৰ্ধাৰিত সুদৰ হাৰত ঋণ পামনে ?

ক্রম সং. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	অসমিয়া, অংগ্ৰেজী Assamese, English
39.	हमारे बैंक में खाता खोलने पर आपको इंटरनेट बैंकिंग, डेबिट कार्ड और क्रेडिट कार्ड की सुविधा दी जाएगी। आपुनि आमार बैंकत बही खुलार लगे-लगे इंटरनेट बैंकिंग, डेबिट कार्ड, क्रेडिट कार्ड सेवा समूह प्रदान करा होबो।	Hamare bank mei khataa kholne par aapko internet banking, debit card aur credit card ki suvidha di jayegi. Apuni aamar bankot bohi khular loge-loge Internet Banking, Debit Card, Credit Cardor seva samuh prodan kora hobo.	You will get facility of Internet Banking, Debit Card and Credit Card upon opening of an account in our Bank. আপুনি আমাৰ বেংকত বহী খোলাৰ লগে-লগে ইন্টাৰনেট বেংকিং, ডেবিট কাৰ্ড, ক্রেডিট কাৰ্ডৰ সেৱা সমূহ প্ৰদান কৰা হব।
40.	फार्म 15जी/एच जमा करने से टीडीएस कटौती नहीं की जाएगी। 15 जी/एच फॉर्मखन जमा करिले टी.डी.एस. कटा नहय।	Form 15G/H jama karne se TDS katauti nahi ki jayegi. 15 G/H Formkhon jama korile TDS kota nohoi	TDS will not be deduction on submission of Form 15G/H. ১৫ জি/এইচ ফৰ্মখন জমা কৰিলে টি.ডি.এছ. কটা নহয়।
41.	आप हमारे बैंक में बच्चों के लिए यूनियन मुस्कान खाता /एनपीएस वात्सल्य खाता खोल सकते है। आपुनि आमार बैंकत आपुनार लरा-सुवालिर कारोने यूनियन मुस्कान/एनपीएस वात्सल्य बही खुलिब पारे।	Aap hamare bank mei bachcho ke liye union Muskaan khata/ NPS Vatsalya khata khol sakte hai. Aapuni aamar Bankot aapunar lora-suwaliir karone union muskan/NPS Vatsalya bohi khulibo pare.	You can open Union Muskan account/NPS Vatsalya in our Bank for your children. আপুনি আমাৰ বেংকত আপোনাৰ ল'ৰা-ছোৱালীৰ কাৰণে ইউনিয়ন মুস্কান/এনপিএছ বাৎসল্য বহী খুলিব পাৰে।
42.	आप अपने खाते में आधार एवं पैन नंबर अवश्य जोड़ लें। अनुग्रह करि आधार आरु पान आपुनार बहीत आवश्यई लग लगाब।	Aap apne khatе mein aadhar evam PAN number avashy jod lein. Anugraha kori Aadhar aru PAN apunar bohita abashyay log logabo.	Please add Aadhar and PAN number in your account invariably. অনুগ্ৰহ কৰি আধাৰ আৰু পান আপোনাৰ বহীত আৱশ্যই লগ লগাব।

ক্রম সং. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	অসমিয়া, অংগ্ৰেজী Assamese, English
43. Assamese	क्या आपने बीमा कराया है ? आपुनि बीमा करालेने ?	Kya aapne apna bima karaya hai? Aapuni Bima Karalene?	Whether you have done insurance? আপুনি বীমা কৰালেনে ?
44. Assamese	आप हमारे बैंक से महिलाओं के लिए नारी शक्ति लोन की सुविधा का लाभ उठा सकते है। आपुनि महिलार कारने नारी शक्ति ऋण आमार बैंकर परा ग्रहण करिब पारे।	Aap hamare bank se mahilaavo ke liye naarishakti loan ki suvidha ka laabh utaa sakte hain. Aapuni mohilar karone Nari Sakti Rin aamar Bankor pora grohon korib pare.	You can avail Nari Shakti Loan for Women from our Bank. আপুনি মহিলাৰ কাৰণে নাৰী শক্তি ঋণ আমাৰ বেংকৰ পৰা গ্রহণ কৰিব পাৰে।
45. Assamese	मुझे बड़े आकार का लॉकर चाहिए। মুক ডাঙৰ আকাৰ লকাৰ প্ৰযুক্তি আছিল।	Mujhe bade aakar ka locker chahiye. Muk dangor aakaror lokaror proyujon aasil.	I want a big size locker. মোক ডাঙৰ আকাৰৰ লকাৰৰ প্ৰয়োজন আছিল।
46. Assamese	मुझे लॉकर हेतु नया अग्रीमेंट भरना है। মই লকাৰ কাৰণে নতুন সুক্তিপত্ৰ সহী কৰিব লাগিব।	Mujhe locker hetu naya locker agreement bharna hai. Moi Lokaror karone notun suktipatra sohi korib lagib.	I have to fill new agreement for locker. মই লকাৰৰ কাৰণে নতুন সুক্তিপত্ৰ চহী কৰিব লাগিব।
47. Assamese	आप लॉकर में एक से अधिक नामांकन रख सकते हैं। आपुनि लकाৰ কাৰণে এজনতকৈ অধিক নামনি দিব পारे।	Aap locker mein ek se zyada naamankan rakh sakte hain. Aapuni lokaror karone ejonotkoi adhik nominee dib pare.	You can keep more than one nominee in your locker. আপুনি লকাৰৰ কাৰণে এজনতকৈ অধিক নামনি দিব পাৰে।
48. Assamese	आप साल में 4 बार लॉकर मुफ्त में परिचालित कर सकते हैं। आपुनि एबसरत सारिबार बिनामूलीयाकै लकाৰ परिचालना करिब पारे।	Aap saal mein 4 baar locker muft parichalit kar sakte hain. Aapuni ebosorat saribar binamuliyakoi lokar porisalona korib pare.	You can operate your locker free 4 times in a year. আপুনি এবছৰত চাৰিবাৰ বিনামূলীয়াকৈ লকাৰ পৰিচালনা কৰিব পাৰে।

ক্রম সং. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	অসমিয়া, অংরেজী Assamese, English
49.	आप हमारे बैंक की व्हाट्सऐप बैंकिंग सुविधा का लाभ उठा सकते हैं। Assamese आपुनि आमार व्हाट्सआप बैंकिंग सुबिधार लाभालाभ उठाव पारे।	Aap hamare bank ki Whatsapp banking suvidha ka laabh utaa sakte hain. Assamese आपुनि आमार Whatsapp bankingor subidhar lavalav uthabo pare.	You can get WhatsApp Banking facility of our Bank. Assamese आपুনি আমাৰ হোৱাটএছআপ বেংকিংগৰ সুবিধাৰ লাভালাভ উঠাব পাৰে।
50.	कृपया अपने खाते को हमेशा चालू रखें ताकि धोखाधड़ी नहीं हो। Assamese अनुग्रह करि आपुनाक बही सक्रिय करि रखिबो जाते प्रबन्चनार पर हात हाखिब पारे।	Kripya apne khate ko hamesha chalu rakhein taaki dhokhadhadi nahi ho. Assamese Anugroh kori aapunak bohi sokriyo kori rakhibo jate probonchanar pora hat harib pare.	To prevent frauds, please keep your account always active. Assamese অনুগ্রহ কৰি আপোনাৰ বহী সক্ৰিয় কৰি ৰাখিব যাতে প্রবঞ্চনাৰ পৰা হাত হাৰিব পাৰে।
51.	बैंक खाते में धोखाधड़ी की रिपोर्ट तत्काल बैंक को करें। Assamese प्रबन्चना हले लगे-लगे बैंकत जुगाजुग करिब।	Bank khate mein dhokhadhadi ki report tatkal bank ko karein. Assamese Probonchana hole loge-loge Bankot Jugajug korib.	In case of fraud in your account please report it immediately to the Bank. Assamese প্রবঞ্চনা হ'লে লগে-লগে বেংকত যোগাযোগ কৰিব।
52.	आप अपना बैंक पासवर्ड और ओटीपी किसी को नहीं बताएँ। Assamese आपुनि पासवर्ड आरु ओटीपी कारु लगत आदान-प्रदान नकरिब।	Aap apnaa bank password and OTP kisi ko nahi batayein. Assamese आपुनि Password aru OTP karu logot aadan prodan nokorib.	You don't share your Bank's password and OTP with anyone. Assamese आपुनि पाछरर्ड आरु अ'टिपी कारो लगत आदान-प्रदान नकबिब।
53.	एटीएम मशीन से एक दिन में कितनी राशि निकाली जा सकती है ? Assamese एटीएमर जरियते एदिनत किमान टका उलियाब पारि ?	ATM machine se ek din mein kitni raashi nikaali ja sakti hai. Assamese ATMor joriyote edinot kiman toka uliyab pari ?	How much amount can be withdrawn from the ATM machine in a day. Assamese এটিএমৰ জৰিয়তে এদিনত কিমান টকা উলিয়াব পাৰি ?

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
54.	एटीएम मशीन से पैसे निकालने के अलावा अन्य कार्य जैसे शेष बैलेंस की जाँच, मिनी स्टेटमेंट मोबाइल रीचार्ज आदि भी किया जा सकता है।	ATM machine se paise nikalane ke alava anya kaarya jaise shesh balance ki jaanch, mini statement, mobile recharge aadi bhi kiya ja sakta hai.	Apart from withdrawing money from the ATM machine, you can also check your balance, generate mini statement and recharge your mobile etc.
Assamese	टका उलिउवार उपरिऊ एटीएमर जरियते मिनी ब्रिबृति, जमा धनराशि मोबाइल रिचार्ज इत्यादि करिब पारे।	Toka uliyar uporiuo ATMor joriyote Mini bribiti, joma dhonrasi, mobile recharge etiadi korib pare.	টকা উলিওৱাৰ উপৰিও এটিএমৰ জৰিয়তে মিনি বৃবৃতি জমা ধনৰাশি, ম'বাইল ৰিচাৰ্জ ইত্যাদি কৰিব পাৰে।
55.	बैंक खाता खोलने के लिए मुझे कौन-कौन से दस्तावेज़ देने होंगे ?	Bank khata kholane ke liye mujhe kaun-kaun se dastavez dene honge?	Which documents shall I provide for opening of account?
Assamese	बैंकर एकाउंट खुलिबर कारने कि कि पत्र प्रयुजन ?	Bankor account khulibar karone ki ki patrar pruyujon ?	বেংকৰ একাউন্ট খুলিবৰ কাৰণে কি কি পত্ৰৰ প্ৰয়োজন।?
56.	आपको कौन सा खाता खुलवाना है ?	Aapko kaunsa account khulvana hai?	Which account do you want to open?
Assamese	आपुनि कुनटु एकाउंट खुलिब बिसारे ?	Aapuni kuntu account khulibo bisare ?	আপুনি কোনটো একাউন্ট খুলিব বিচাৰে ?
57.	बैंक खाता खोलने के लिए आपको केवीसी दस्तावेज़ प्रस्तुत करने होंगे।	Bank khata kholane ke liye aapko KYC dastavez prastut karane honge.	You have to submit KYC documents to open a bank account.
Assamese	आपुनि एकाउंट खुलिबर कारने केवाईसी फर्म जमा दिब लागिब।	Aapuni account khulibor karone KYC Form joma dib lagib.	আপুনি একাউন্ট খুলিবৰ কাৰণে কেবাইচি ফৰ্ম জমা দিব লাগিব।
58.	आपका संयुक्त खाता है या एकल ?	Aapka Khata sanyukt hai ya ekal	Is your account joint or single?
Assamese	आपुनार एकाउंट एकक ने जौथ ?	Aapunar account Ekok ne joutho ?	আপোনাৰ একাউন্ট একক নে যৌথ ?

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
59.	क्या आपने यूनियन समृद्धि के अंतर्गत एफडी बनवाई है?	Kya aapne Union samridhi ke antargat FD banwayi hain?	Have you made FD under Union Samridhi?
Assamese	आपुनि यूनियन समृद्धि अंतर्गत फिक्सड डिपोजिट बनालेने?	Aapuni union somridhir ontorgot Fixed Deposit bonalene?	आपुनि ইউনিয়ন সমৃদ্ধিৰ অন্তৰ্গত ফিক্সড ডিপজিট বনালেনে?
60.	बैंक में जमा धनराशि पर ब्याज मिलता है और बचत भी हो जाती है।	Bank mein jama dhanrashi par byaaj milta hai aur bachat bhi ho jati hai.	By depositing money in the Bank, you get interest on it and also save money.
Assamese	बैंकत टका जमा करिले आपुनि सुद पुवार लगते टका रहि करिब परे।	Bankot toka joma korile aapuni sud puar logote toka rahi korib pare.	বেংকত টকা জমা কৰিলে আপুনি সুদ পুৱাৰ লগতে টকা বাহি কৰিব পাৰে।
61.	जमा राशि पर ज्यादा ब्याज के लिए बैंक की नई स्कीम आई है।	Jamarashi par jyada byaj ke liye bank ki nayi skim aayi hai.	Bank's new scheme is driven for more interest on Deposit.
Assamese	जमा राशि पर अधिक सुद दिबर बाबे बैंके नतुन जुजना लय।	Joma rasir uporot odhik sud dibor babe banke notun jujona loy.	জমা ৰাশিৰ ওপৰত অধিক সুদ দিবৰ বাবে বেংকে নতুন যোজনা লয়।
62.	हमारे बैंक ने छोटे बचत के ब्याज दर को संशोधित किया है।	Hamare bank ne chote bachat ke byaj dar ko sanshodhit kiya hai.	Our bank has revised interest rate on small saving.
Assamese	आमार बैंके हर-हर जमार उपरत थका सुदर हार संसुधन करिले।	Aamar Banke soru-soru jomar uporot thoka sudor har sonsudhan korile.	আমাৰ বেংকে সৰু-সৰু জমাৰ ওপৰত থকা সুদৰ হাৰ সংশোধন কৰিলে।
63.	हमारे बैंक द्वारा 333 दिन हेतु एफडी (मीयादी जमा राशि) पर ब्याज दर बढ़ाई गई है।	Hamare Bank dwara 333 din hetu FD (miyadi jama rashi) par byaaj dar badhayi gayi hain.	Our bank has increased the interest rate on FD (Term Deposit) for 333 days.
Assamese	आमार बैंके 333 दिनिया फिक्सड डिपोजिट (टर्म डिपोजिट)र उपरत थका सुदर हार बृद्धि करिले।	Aamar banke 333 diniya fixed deposit (Term Diposit)or uporot thoka sudor har bridhi korile.	আমাৰ বেংকে ৩৩৩ দিনিয়া ফিক্সড ডিপজিট (টাৰ্ম ডিপজিট)ৰ ওপৰত থকা সুদৰ হাৰ বৃদ্ধি কৰিলে।

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
64.	आप हमारे बैंक में बचत खाता खोलने के साथ-साथ बीमा भी करवा सकते हैं।	Aap hamare bank mein bachat khata kholane ke sath-sath bima bhi karva sakte hain.	In our bank, you can open a savings account as well as get insurance.
Assamese	आमार बैंकत आपुनि जमा एकाउंट खुलार लगते बीमा करिबऊ पारे।	Aamar Bankot aapuni joma account khular logote bima karibow pare.	আমার বেংকত আপুনি জমা একাউন্ট খুলাৰ লগতে বীমা কৰিবও পাৰে।
65.	कृपया पैसे काउंटर में जमा कीजिए।	Krupaya paise Counter mein jama keejiye.	Please deposit the money at the counter.
Assamese	अनुग्रह करि काउंटरत टका जमा करक।	Anugroho kori counterot toka joma korok.	অনুগ্রহ কৰি কাউন্টাৰত টকা জমা কৰক।
66.	आपका फॉर्म अधूरा है।	Aapka form adhura hai.	Your form is incomplete.
Assamese	आपुनार पत्रखन असम्पूर्ण।	Aapunar potrakhan asompurna.	আপোনাৰ পত্ৰখন অসম্পূৰ্ণ।
67.	खाता खोलने के लिए कितने रुपए जमा करने होंगे ?	Khata kholane ke liye kitane rupye jama karne honghe?	How much amount to be deposited to open an account?
Assamese	एकाउंट खुलिबर कारने किमान धनराशि जमा करिब लागे।	Account khulibor karone kiman dhanrashi joma korib lage.	একাউন্ট খুলিবৰ কাৰণে কিমান ধনৰাশি জমা কৰিব লাগে ?
68.	कृपया निकासी पर्ची भर्ने।	Krupaya nikasi parchi bharein.	Please fill the withdrawal slip.
Assamese	अनुग्रह करि टका उलिउवा पत्रखन सम्पूर्ण करक।	Anugroh kori toka uliwaar potrakhan sampurna karak.	অনুগ্রহ কৰি টকা উলিওৱাৰ পত্ৰখন সম্পূৰ্ণ কৰক।
69.	खाता खोलने के लिए आपकी फोटो एवं पते के लिए ओवीडी की आवश्यकता होगी।	Khata kholane ke liye aapke photo evam pate ke liye OVD ki aavashyakata hogi.	To open an account, you will need your photo and OVD for address.
Assamese	एकाउंट खुलिबर कारने आपुनार फोटो आरु ओ.भी.डी.र प्रयुजन।	Account khulibor karone aapunar photo aru OVDr proyujon.	একাউন্ট খুলিবৰ কাৰণে আপোনাৰ ফটো আৰু অ.ভি.ডি.ৰ প্ৰয়োজন।

ক্রম সং. S.No.	হিন্দি Hindi	উচ্চারণ Pronunciation	অসমিয়া, অংগ্ৰেজী Assamese, English
70.	आप चेक ड्रॉप मशीन में भी चेक डाल सकते हैं।	Aap cheque drop machine mein bhi Cheque dal sakte hain.	You can also put the cheque in the cheque drop machine.
Assamese	আপুনি চেকখন চেক ভৰুৱা বাকসটুট জমা দিব পাৰে।	Aapuni chequekhon cheque vorua bakostut joma dib pare.	আপুনি চেকখন চেক ভৰোৱা বাকচটোত জমা দিব পাৰে।
71.	क्या यह चेक आपने ही जारी किया है ?	Kya yah cheque aapne hi jaari kiya hai?	Whether this cheque is issued by you.
Assamese	এই চেকখন আপুনি জাৰী কৰিসেনে ?	Ai chequekhan aapuni jari korisene?	এই চেকখন আপুনি জাৰি কৰিছেনে ?
72.	चेक की भलीभांति जाँच करके ही उसका भुगतान करें।	cheque ki bhalibhaanti jaanch karke hi usaka bhugtaan karen.	Pay the cheque only after checking it thoroughly.
Assamese	ভালদৰে চেকখন নিৰীক্ষণ কৰাৰ পাৰতহে চেকখন জাৰী কৰিব ॥	Valdore nirikhon korar pasothe chequekhan jari korib.	ভালদৰে নিৰীক্ষণ কৰাৰ পাছতহে চেকখন জাৰি কৰিব।
73.	ग्राहक ने चेक रेखित कर दिया है।	Graahak ne cheque rekhit kar diya hai.	The customer has crossed the cheque.
Assamese	গ্ৰাহকজনে চেকখন রেখিত (ক্ৰাছ) কৰিলে।	Grahakjone chequekhan rekhit (cross) korile.	গ্ৰাহকজনে চেকখন ৰেখিত (ক্ৰছ) কৰিলে।
74.	आपने चेक काटते समय सावधानी नहीं बरती है।	Aapne cheque katate samay saavdhani nahin barati hai.	You were not careful while issuing the cheque.
Assamese	চেকখন জাৰী কৰাৰ সময়ত আপুনি সাৱধানতা অবলম্বন কৰা নাছিল।	Chequekhan jari korar somoyot aapuni sabodhanota ablomban kora nasil.	চেকখন জাৰি কৰাৰ সময়ত আপুনি সাৱধানতা অবলম্বন কৰা নাছিল।
75.	आपका चेक खारिज/बाउन्स हो गया है।	Aapka cheque kharij/bounce ho gaya hain.	Your cheque has been dishonored/bounced.
Assamese	আপুনাৰ চেকখন অসন্মানিত/ধুৱা হোৱা হৈছে।	Aapunar chequekhan asonmanit/ghurua hoise.	আপোনাৰ চেকখন অসন্মানিত/ঘুৰোৱা হৈছে।

ক্রম সং. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	অসমিয়া, অংগ্ৰেজী Assamese, English
76. Assamese	क्या आपने फार्म पूर्ण रूप से भर दिया है? आपुनार चेकखन संपूर्णरूपे भर्ती करिलेने ?	Kya aapne form poorna roop se bhar diya hai? Aapunar chequekhan sampurnarupe vorti korilene.	Have you filled the form completely? আপোনাৰ চেকখন সম্পূৰ্ণৰূপে ভৰ্তি কৰিলেনে ?
77. Assamese	इन कागजों को फाइल कर दो। পত্ৰখিনি ভৰ্তি কৰক।	In kagazon ko file kar do. Potrokhini vorti korok.	File these papers. পত্ৰখিনি ভৰ্তি কৰক।
78. Assamese	मैं ऑनलाइन री-केवाईसी कैसे कर सकता हूँ? ऑनলাइन रि-কেवाईसी मोय केनेकै करिब पारिम ?	Main online re-KYC kaise kar sakta hoon? Online re-KYC moi kekekoi koribo parim?	How can I do online re-KYC? অনলাইন ৰি কে.ৰাই.চি. মই কেনেকৈ কৰিব পাৰিম ?
79. Assamese	हम आपके कारखाने / दुकान का निरीक्षण करेंगे। আমি আপুনার কারখানা/দুকানখন নিরীক্ষণ করিম।	Ham aapke karkhane / dukan ka nirikshan karenge. Aami Aapunar karkhana/ dukankhan nirikhan korim.	We will inspect you factory/shop. আমি আপোনাৰ কাৰখানা দোকানখন নিৰীক্ষণ কৰিম।
80. Assamese	इन सभी पत्रों का जवाब आज भेज दो। সকলু সিঠিৰ উত্তৰ আজিয়েই দিয়ক।	In sabhi patron ke jawab aaj bhej do. Sokolu sithir uttar aajiey diok.	Send the reply of all these letters today. সকলো চিঠিৰ উত্তৰ আজিয়েই দিয়ক।
81. Assamese	हमारे बैंक की वेबसाइट पर युवा चैट बॉट 9 भाषा में है। আমার বঁকৰ বেবসাইটত চাটবট যুৱা নৱা ভাষাত উপলব্ধ	Hamare bank ki website par YUVA chat bot 9 bhashaon mein hai. Aamar Bankor websitot chatbot yuva nota vasat upolobdha.	Chat bot YUVA on our bank's website is available in 9 languages. আমাৰ বেংকৰ বেবচাইটত চাট বট যুৱা ৯টা ভাষাত উপলব্ধ।

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
82. Assamese	शिक्षा ऋण के लिए आप ऑनलाईन भी आवेदन कर सकते हैं। आपुनि शिक्षा ऋण ऑनलाईनर जरियते आवेदन करिब पारे।	Shiksha rin ke liye aap online bhi aavedan kar sakte hain. Aapuni sikha rin onlineor joriyote aabedan korib pare.	You can also apply for the education loan online. आपुनि शिक्षा ऋण अनलाईनर जरियते आवेदन करिब पारे।
83. Assamese	मंजूर होने पर हम आपको सूचित करेंगे। आमि गृहित करार पासत आपुनाक अवगत करिम।	Manzoor hone par ham aapko suchit karenge. Aami grihit korar pasot aapunak abogot korim.	We will inform you upon sanction. आमि गृहित कबाब पाछत आपोनाक अरगत करिम।
84. Assamese	आपने ऋण की पिछली किस्त जमा कराई है। आपुनि रिनर आगर किस्ति जमा करुवा नाई।	Aapne rin ki pichhli kist jama karai hai. Aapuni rinor aagor kisti joma karuwa nai.	You have deposited the previous instalment in your loan. आपुनि ऋणर आगर किस्ति जमा कबोबा नाई।
85. Assamese	सोशल मीडिया पर भी बैंक के ऑफर्स के विषय में बताते हैं। बैंकर सुबिधासमूह सामाजिक माध्यमत उपलब्ध।	Social media par bhi bank ke offers ke Vishay mein batate hain. Bankor subidhasamuh samajik madhyamat upolobdha.	Bank's offers are also posted on social media. बेङकर सुबिधासमूह सामाजिक माध्यमत उपलब्ध।
86. Assamese	किस्त समय पर नहीं चुकाने पर आपका खाता एनपीए हो जाएगा। समयत किस्ति परिशुध नकरिले आपुनार ऋणटू एनपीए होई जाब।	Kist samay par nahi chukane par aapka khata NPA ho jayege. Somoyot kisti porisudh nokorile aapunar intu NPA hoi jab.	Your account will become NPA when instalments are not paid on time. समयत किस्ति परिशोध नकरिले आपोनाब ऋणटो एनपीए है याब।
87. Assamese	आप आईएमपीएस के माध्यम से मोबाइल से भुगतान/अंतरण कर सकते हैं। आई.एम.पी.एस. सेवार जरियते मोबाइलर माध्यमेरे आपुनि परिशुध/हस्तांतर करिब पारे।	Aap IMPS ke madhyam se mobile se bhugtan kar sakte hain. I.M.P.S. sewar joriyote mobileor madhyamere aapuni porisudh/hastantar koribo pare.	You can make payments/transfer from mobile through IMPS. आई.एम.पी.एस. सेवार जरियते म'बाइलर माध्यमेरे आपुनि परिशोध/हस्तांतर करिब पारे।

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
88.	बैंक आपका गिरवी सोना / बंधक संपत्ति को बेच सकता है।	Bank aapka girvi sona/ bandhak sampatti bech sakta hai.	Bank may sell your pledged gold / mortgaged property.
Assamese	बैंके बंधकत थका आपुनार सुन/संपत्ति बिक्री करिब पारे।	Banke bondhokot thoka aapunar sun/sompoti bikri koribo pare.	बेङके बङ्कत थका आपोनाब सोण/सम्पत्ति बिक्री कबिब पारे।
89.	आपने ऋण कब लिया था ?	Aapane runa kab liya tha?	When did you take the loan?
Assamese	आपुनि ऋण केतिया लले ?	Aapuni rin ketiya lole ?	आपुनि ऋण केतिया लले ?
90.	आप प्रति माह कितनी किस्त देते हैं ?	Aap prati maah kitni kishtha dete hain.	How much EMI do you pay per month?
Assamese	आपुनि प्रतिमाहे ईएमआई (माहेकिया किस्त) किमान परिशुध करे ?	Aapuni protimahe EMI (Mahekiya Kisti) kiman porisudh kore?	आपुनि प्रतिमाहे ई.एम.आई. (माहेकीया किस्ति) किमान परिशोध करे ?
91.	मैं आपके बैंक में एक खाता खोलना चाहता हूँ।	Main aapke bank mein ek khata kholana chahta hoon.	I want to open an account in your bank.
Assamese	मोई आपुनार बैंकत एटा एकाउंट खुलिब बिसारु।	Moi aapunar Bankot eta account khulibo bisaru.	मई आपोनाब बेङकत एटा एकाउन्ट खुलिब बिहारो।
92.	मैं पहली बार बैंक आया हूँ, आप पहले मुझे खातों के बारे में बता दीजिए।	Main pahli baar bank aaya hoon, aap pahle mujhe khaton ke baare mein bata deejije.	I have come to the bank for the first time, please tell me about the accounts first.
Assamese	मोई बैंकत प्रथमबार बाबे आहिसु। प्रथमते मुक एकाउन्टर विसये जनाउकसुन।	Moi Bankot protombaror babe aahisu. Prothomate muk accountor bisoye jonauksun.	मई बेङकत प्रथमबारब बाबे आहिछे। प्रथमते मोक एकाउन्टर बिषये जनाउकचोन।
93.	मैं बचत बैंक खाता खोलना चाहता हूँ।	Main Bachat bank khata kholana chahta hoon.	I want to open a savings bank account.
Assamese	मोई जमा एकाउन्ट एटा खुलिब बिसारु।	Moi joma account eta khulibo bisaru.	मई जमा एकाउन्ट एटा खुलिब बिहारो।

ক্রম সং. S.No.	হিন্দি Hindi	উচ্চারণ Pronunciation	অসমিয়া, অংগ্ৰেজী Assamese, English
94. Assamese	मुझे पुराने नोट बदलवाने हैं। मोई पुरेना नोट सलनि करिब बिसारु।	Mujhe purane note badalvane hain. Moi purona note soloni koribo bisaru.	I have to exchange old notes. মই পুৰণা নোট সলনি কৰিব বিছাৰো।
95. Assamese	क्या आप संयुक्त खाता खोलना चाहते हैं? आपुनि जौथ एकाउंट खुलिब बिसारेनेकि ?	Kya aap sanyukta khata kholana chahate hain? Aapuni joutho account Khulib bisareneki?	Do you want to open a joint account? আপুনি যৌথ একাউন্ট খুলিব বিছাৰেনেকি ?
96. Assamese	बैंक कम आमदनी वाले लोगों को भी ऋण देता है। बैंके निम्न उपार्जन करा व्यक्तिकु ऋण प्रदान करे।	Bank kam aamdani wale logon ko bhi rin deta hai. Banke nimna uparjon kora byaktiku rin prodan kore.	The bank gives loans to people with low income. বেংকে নিম্ন উপার্জন কৰা ব্যক্তিকো ঋণ প্ৰদান কৰে।
97. Assamese	सबसे अधिक प्रचलित खाता कौन-सा है ? कुनटु बेसी जनप्रिय एकाउंट ?	Sabse adhik prachalit khata kaun sa hai ? Kuntu besi jonopriya account?	Which is the most popular account? কোনটো বেছি জনপ্ৰিয় একাউন্ট ?
98. Assamese	आपका कारखाना बंधक रखना होगा। आपुनार कारखानाटु बन्धकत थब लागिब।	Aapka karkhana bandhak rakhana hoga. Aapunar karkhanatu bondhokat thobo lagibo.	Your factory will have to be mortgaged. আপোনাৰ কাৰখানাটো বন্ধকত থ'ব লাগিব।
99. Assamese	सभी दस्तावेज़ बैंक में जमा करने होंगे। सकलु नथिपत्र बैंकत जमा थब लागिब।	Sabhi dastavez bank mein jama karne honge. Sokolu nothipotra bankot joma thobo lagibo.	All documents will have to be submitted in the bank. সকলো নথিপত্ৰ বেংকত জমা থ'ব লাগিব।
100. Assamese	बैंक आपको मकान बनाने के लिए ऋण दे सकता है। बैंके आपुनार घर बनाबर कारणेउ ऋण प्रदान करे।	Bank aapko makan banane ke liye rin de sakta hain. Banke aapunar ghar bonabor karoneu rin prodan kare.	The Bank can give you loan to build a house. বেংকে আপোনাৰ ঘৰ বনাবৰ কাৰণেও ঋণ প্ৰদান কৰে।

ক্রম সং. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	অসমিয়া, অংগ্ৰেজী Assamese, English
101. Assamese	जमानत के बिना आपको ऋण नहीं मिल सकता है। जामिन नुहुवाकै आपुनि ऋण पाबो नुवारिब।	Jamanat ke bina aapko rin nahin mil sakta hai. Jamin nuhuakoi aapuni rin pabo nuwaribo.	You cannot get a loan without collateral. জামিন নোহোবাকৈ আপুনি ঋণ পাব নোবাৰিব।
102. Assamese	आप ऋण की मासिक किस्त कब जमा करेंगे ? आपुनि ऋणर किस्ति केतियालोई जमा दिब।	Aap rin ki masik kist kab jama karenge ? Aapuni rinor kisti ketiyalo joma dibo?	When will you deposit the monthly instalment of the loan ? আপুনি ঋণৰ কিস্তি কেতিয়ালৈ জমা দিব ?
103. Assamese	रिज़र्व बैंक ब्याज की दर नियत करेगा। रिज़र्व बैंके सुदर हार निर्धारित करिब।	Reserve Bank byaj kee dar niyat karega. Sudor har Reserve Banke nirdharon koribo.	Reserve Bank will fix the rate of interest. সুদৰ হাৰ ৰিজার্ভ বেংকে নিৰ্ধাৰণ কৰিব।
104. Assamese	इस क्षेत्र में बैंक आपको कृषि ऋण दे सकता है। एई खण्डत बैंके आपुनाक कृषि रिन दिब पारे।	Is kshetra mein bank aapko krushi rin de sakta hai. Ai Khondot banke aapunak krisi rin dibo pare.	In this sector the Bank can give you agricultural loan. এই খণ্ডত বেংকে আপোনাক কৃষি ঋণ দিব পাৰে।
105. Assamese	बैंक व्यावसायिक व्यक्ति को यूनियन प्रोफेशनल लोन देता है। पेशाधारिक बैंके यूनियन प्रोफेशनल लोन दिये।	Bank vyavsayik vyakti ko Union professional loan deta hai. Pasarik banke Union Professional Loan diye.	Bank provides Union Professional Loan to Professionals. পোশাদাৰিক বেংকে ইউনিয়ন প্ৰফেশনেল লোন দিয়ে।
106. Assamese	आप बैंक से कितना ऋण चाहते है ? आपुनि बैंकर परा किमान ऋण बिसारिसे ?	Aap bank se kitana rin chahate hai. Aapuni Bankor pora kiman rin bisarise.	How much loan do you want from the Bank. আপুনি বেংকৰ পৰা কিমান ঋণ বিছাৰিছে ?

ক্রম সং. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	অসমিয়া, অংগ্ৰেজী Assamese, English
107.	आपका क्रेडिट स्कोर अच्छा है तो आपको क्रेडिट कार्ड भी मिलेगा और लोन का रेट भी कम हो सकता है।	Aapka credit score achcha hai to aapko credit card bhi milega aur loan ka rate bhi kam ho sakta hai.	If your credit score is good then you may get credit card and loan rate can also be cheaper.
Assamese	আপুনার ক্রেডিট স্কোর ভাল হলে ক্রেডিট কার্ড পাৰো আৰু ঋণৰ হাৰ কম/সস্তা হোবো।	Aapunar credit score bhal hole credit card pabo pare aru rinar haru kom/sasta hobo.	আপোনাৰ ক্রেডিট স্কৰ ভাল হলে ক্রেডিট কার্ড পাৰো আৰু ঋণৰ হাৰো কম/সস্তা হ'ব।
108.	हमारे बैंक में महिलाओं के लिए विशेष क्रेडिट कार्ड है।	Hamare bank mein mahilaon ke liye vishesh credit card hain.	Our Bank has special credit card for Women.
Assamese	মহিলাৰ কাৰণে আমাৰ বেংকত বিশেষ ক্রেডিট কার্ডৰ ব্যৱস্থা আছে।	Mohilar karone aamar bankot bishesh credit cardor byabostha aase.	মহিলাৰ কাৰণে আমাৰ বেংকত বিশেষ ক্রেডিট কার্ডৰ ব্যৱস্থা আছে।
109.	आपको सुबह 10 बजे तक बैंक में आना है।	aapko subah 10.00 baje tak bank mein aana hai.	You must come to the bank by 10 a.m.
Assamese	আপুনি পুৱা 10 বজাত বেংকলৈ আহিবলৈ লাগিব।	Aapuni puwa 10 bojat Bankoloi aahiboi lagibo.	আপুনি পুৱা ১০ বজাত বেংকলৈ আহিবলৈ লাগিব।
110.	हमारे मोबाइल बैंकिंग ऐप के जरिए भी आप अपने खाते में नामिती को जोड़ सकते हैं।	Hamare mobile banking app ke jariye bhi Aap apne khate mein namiti ko jod sakte hain.	You can add nominee in your account also from our mobile banking app.
Assamese	আপুনি মনোনিত ব্যক্তি মোবাইল বেংকিং এপ্পৰ জৰিয়তে কৰিব পাৰে।	Aapuni monunit byakti mobile bankig appor joriyote koribo pare.	আপুনি মনোনিত ব্যক্তি ম'বাইল বেংকিং এপৰ জৰিয়তে কৰিব পাৰে।
111.	बचत बैंक खाते में कितना ब्याज मिलता है ?	Bachat bank khate mein kitna byaaj milta hai ?	How much interest is received on a savings bank account?
Assamese	সেভিংস বেংক একাউন্টৰ পৰা কিমান সুদ পুৱা জায়।	Savings Bank accountor pora kiman sud puwa jai.	চেভিংছ বেংক একাউন্টৰ পৰা কিমান সুদ পোৱা যায়।
112.	आप छुट्टी से कब लौटेंगे ?	Aap chutti se kab lautenge?	When will you return from leave?
Assamese	আপুনি সুটীৰ পৰা কেতিয়া উভতি আহিব।	Aapuni sutir pora ketiya uvoti ahibo.	আপুনি ছুটীৰ পৰা কেতিয়া উভতি আহিব।

ক্রম সং. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	অসমিয়া, অংগ্ৰেজী Assamese, English
113. Assamese	कल आप कितने बजे बैंक आ रहे है ? काईलौई केई बजात आपुनि बैंकलौई आहिव ?	Kal aap kitne baje bank aa rahe hain? Kailoi kei bojat aapuni bankoloi aahibo ?	What time are you coming to the bank tomorrow? কাইলৈ কেই বজাত আপুনি বেংকলৈ আহিব ?
114. Assamese	आप हमारे बीसी के पास खाता खोल सकते हैं। आपुनि बी.सी.र जरियते एकाउंट खुलिब पारे।	Aap hamare BC ke pas khata khol sakte hain. Aapuni B.C.r joriyote account khulibo pare.	You can open account with our BC. আপুনি বিঃ চিঃৰ জৰিয়তে একাউন্ট খুলিব পাৰে।
115. Assamese	किसानों को किसान क्रेडिट कार्ड दिया जाता है. कृषके किसान क्रेडिट कार्ड पाब पारे।	Kisano ko kisan credit card diya jata hai. Krisoke Kisan credit card pabo pare.	Farmers get Kisan Credit Card. কৃষকে কিষান ক্রেডিট কার্ড পাব পাৰে।
116. Assamese	हमारे बैंक में प्रीपेड कार्ड की सुविधा उपलब्ध है। प्रिपेड कार्डर सेवा आमार बैंकत उपलब्ध।	Hamare bank mein prepaid card ki suvidha uplabdh hai. Prepaid cardor sewa aamar bankot upolobdha.	Prepaid Card facility is available in our bank. প্রিপেইড কার্ডৰ সেৱা আমাৰ বেংকত উপলব্ধ।
117. Assamese	कृषि गोल्ड लोन के लिए आपको यह घोषणा पत्र भरना होगा। कृषि सुन ऋणर कारने आपुनि एई घोषणापत्रखन पुरन करिब लागिब।	Krishi Gold loan ke liye aapko yah ghoshna patra bharna hoga. Krishi sun rinor karone aapuni ai ghusonapatrakhan puron koribo lagibo.	You have to fill this declaration for Agri Gold loan. কৃষি সোণ ঋণৰ কাৰণে আপুনি এই ঘোষণাপত্ৰখন পূৰণ কৰিব লাগিব।
118. Assamese	खाता खोलने एवं केवाईसी अद्यतन करने के लिए पैन एवं आधार कार्ड अनिवार्य है। एकाउंट खुलार बाबे आरु केवाईसी उन्नतिकरणर बाबे पान आरु आधार आवश्यक।	Khata kholne evam kyc adytan karne ke liye pan evam aadhar card anivarya hai. Account khular babe aru KYC unnatikoronar babe PAN aru AADHAR aabosyak.	Pan and Aadhar card are mandatory for account opening and kyc updation. एकाउन्ट खोलाৰ बाबे आरु के.वाई.चि. उन्नतिकरणर बाबे पान आरु आधार आवश्यक।

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
119.	क्या आपके फर्म हेतु जीएसटी नंबर या पंजीकरण संख्या उपलब्ध है ?	Kya Apke firm hetu GST number yaa panjikaran sankhya uplabdh hai?	Is GST number or Registration number available for your firm?
Assamese	आपुनार फार्मर जीएसटी बा पंजीयन आसेने ?	Aapunar pharmor GST ba ponjiyan aasene ?	আপোনাৰ ফাৰ্মৰ জিঃএছটিং বা পঞ্জীয়ন নম্বৰ আছেনে ?
120.	आपको कार के लिए कितना ऋण चाहिए ?	Aapko car ke liye kitna rin chahiye?	How much loan do you need for a car?
Assamese	आपुनाक वाहनर कारने किमान परिमाणर ऋणर प्रयुजन ?	Aapunak bahonor karone kiman porimanor rinar proyujan?	আপোনাৰ বাহনৰ কাৰণে किमान परिमाणৰ ঋণৰ प्रয়োজন ?
121.	बैंक विदेश में पढ़ने हेतु भी शिक्षा ऋण प्रदान करता है।	Bank videsh mein padhne hetu bhi shiksha rin pradan karta hai.	Bank also provides education loan for abroad study.
Assamese	बाहिरत शिक्षा ग्रहणर कारने बैंके शिक्षा ऋणु प्रदान करे।	Bahirot siksha grahanor karone banke siksha rinu prodan kore.	बाहिरत शिक्षा ग्रहणৰ কাৰণে বেংके शिक्षा ঋণো प्रदान करे।
122.	आपका ऋण सीजीटीएमएसई के तहत कवर है।	Aapka rin CGTMSE ke tahat cover hai.	Your loan is covered under CGTMSE.
Assamese	आपुनार रिनुटु सीजीसीएमएसईर अंतर्भुक्त।	Aapunar rintu CGTMSEor anatarbhukta.	আপোনাৰ ঋণটো চিঃজিটিংএমঃএছইংৰ অন্তৰ্ভুক্ত।
123.	बैंक ने डोर स्टेप बैंकिंग सुविधाएँ चलाई है।	Bank ne door step banking suvidhayen chalai hai.	The Bank has started the Door Step Banking facilities.
Assamese	डोर स्टेप बैंकिंग सेवा बैंके प्रदान करि आसे।	Door step banking sewa banke prodan kori aase.	ড'ৰ স্টেপ বেংকিং সেবা বেংকে প্রদান কৰি আছে।
124.	आपका हस्ताक्षर मेल नहीं खाता है।	Aapka hastakshar mel nahi khata hai.	Your signatures do not match.
Assamese	आपुनार सहीटु मिला नाई।	Aapunar sohitu mila nai.	আপোনাৰ চহীটো মिला নাই।

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
125.	आप पासबुक में सभी प्रविष्टियाँ मुद्रित कर दीजिए। Assamese सकलुबिलाक एंट्री आपुनि पासबुकत सपा करि दियकसुन।	Aap passbook mein sabhi pravishtiyan mudrit kar dijiye. Sokolubilak entry aapuni passbookot sopa kori diyoksun.	You make all the entries printed in the passbook. सकलुबिलाक एन्ट्री आपुनि पाछबुकत चपा कबि दियकचोन।
126.	हमारे बैंक में गोल्ड ऋण कृषि एवं गैर-कृषि दोनों उद्देश्यों के लिए दिया जाता है। Assamese आमार बैंकत कृषि आरु कृषि नुहुवा दुयुटा कार्यते सुन ऋण प्रदान करा हय।	Hamare bank mein gold rin Krishi evam gair-krishi dono uddeshyon ke liye diya jata hai. Aamar Bankot krisi aaru krisi nuhuwa duiuta kajyote sun rin prodan kora hoi.	Gold loan is provided for agri and non-agri both purposes in our bank. आमार बेङकत कृषि आरु कृषि नोहोरा दुयोटा कार्यते सोण ऋण प्रदान करा हय।
127.	मैंने अपने आय व्यय का ब्यौरा जमा किया है। Assamese जमा आरु खरसर सकलु विवरण मोई जमा करिलु।	Maine apne aay vyay ka byaura jama kiya hai. Joma aaru khorosor sokolu biboran moi joma korilu.	I have submitted the details of my income and expenditure. जमा आरु खबखर सकलो विवरण मई जमा करिलो।
128.	बैंक में दूसरे एवं चौथे शनिवार को अवकाश रहता है। Assamese बैंक द्वितीय आरु चतुर्थ शनिबारे बन्ध थाके।	Bank mein dusre evam chauthe shanivaar ko avakaash rehata hai. Bank ditiyo aaru soturtha sanibare bandha thake.	The Bank remains closed on second and fourth Saturdays. बेङक द्वितीय आरु चतुर्थ शनिबारे बन्ध थाके।
129.	बैंक में आपकी नियुक्ति कब हुई? Assamese आपुनि बैंकत केतिया नियुक्ति पाईसिल ?	Bank mein aapki niyukti kab hui? Aapuni bankot ketiya nijukti paisil ?	When were you appointed in the Bank? आपुनि बेङकत केतिया नियुक्ति पाईछिल ?

ক্রম সং. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	অসমিয়া, অংগ্ৰেজী Assamese, English
130. Assamese	हमारे बैंक का यूनियन सोलर ऋण संपार्श्विक मुक्त ऋण है। यूनियन सोलर ऋणर कारने आमर बैंकत कुनु जामिन नालागे।	Hamare bank ka union solar rin samparshvik mukt rin hai. Union solar rinor karone aamar bankot kunu jamin nalage.	Union solar loan of our bank is collateral free loan. ইউনিয়ন চলাৰ ঋণৰ কাৰণে আমাৰ বেংকত কোনো জামিন নালাগে।
131. Assamese	पूर्व अनुमति के बिना आप छुट्टी पर नहीं जा सकते। आगतिয়া अनुमति नुलुवाकै आपुनि सुटीत जाबो नुवारिबो।	Poorva anumati ke bina aap chutti par nahin ja sakte. Aagotiya onumoti nuluakoi aapuni sutit jabo nuaribo.	You cannot go on leave without prior permission. আগতিয়া অনুমতি নোলোৰাকৈ আপুনি ছুটীত যাব নোৰাৰিব।
132. Assamese	मैं आपके प्रमुख से मिलना चाहता हूँ। আপুনার প্রমুখক মৌই লগ পাব বিসারু।	Mai aapke pramukh se milna chahta hun. Aapunar promukhok moi log pab bisaru.	I want to meet your head. আপোনাৰ প্রমুখক মই লগ পাব বিছাৰো।
133. Assamese	बैंक खाते की गोपनीयता का निर्वाह करेगा। एकाउंटर विषये बैंके गुपनीयता रक्षा करिबो।	Bank khate ki gopneeyata ka nirvaah karega. Accountor bisoye banke guponiyota rokha koribo.	Bank will maintain the confidentiality of the account. एकाउंटर विषये बेङके गोपनीयता रक्षा करिब।
134. Assamese	मुझे विदेश से पैसे अपने खाते में मंगवाना है। मौई विदेशर परा मुर एकाउंटरत टका आनिबो बिसारु।	Mujhe videsh se paise apne khate mein mangwana hai. Moi bidesor pora mur accountot toka aanibo bisaru.	I want to get money from abroad into my account. मई विदेशर परा मोर एकाउंटरत टका आनिब विछाबो।

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
135.	बैंक आपके स्वयं सहायता समूह को ऋण देकर वित्तीय सहायता प्रदान करता है।	Bank aapke svayam sahayata samoohon ko rin dekar vitteeya sahayata pradan karta hai.	Bank provides financial assistance to your self-help groups by giving loans.
Assamese	बैंके आत्मसहायक गुटक ऋणर जरियते आर्थिकभावे सहाय करे।	Banke aatmasahayak gutok rinor joriyote aarthikvawe sohay Kare.	बैंके आत्मसहायक गोटिक ऋणर जरियते आर्थिकभावे सहाय करे।
136.	क्या आपने आज का कार्य पूरा लिया है ?	Kya aapne aaj ka kaarya poora kar liya hai?	Have you finished your work for the day?
Assamese	आपुनि दिनटुर कार्य समापन करिलेने ?	Aapuni dintur karjya samapan korilene?	आपुनि दिनटोर कार्य समापन कबिलेने ?
137.	कार्यालय से निकलने के पूर्व कंप्यूटर व बिजली के उपकरण बंद करके जाएं।	Karyalaya se nikalne ke poorva computer evam bijli ke upakaran band karake jaayen.	Switch off the computer and electrical equipments before leaving the office.
Assamese	कार्यालय एरर आगते कंप्यूटर आरु बैद्युतिक सामग्रिर बुटाम बन्ध करि जाबो।	Karyaloi erar aagote computer aaru boidutik samogrir butam bondho kori jabo.	कार्यालय एरर आगते कम्प्युटर आरु बैद्युतिक सामग्रि बूटाम बन्ध करि याब।
138.	मुझे नया व्यवसाय शुरू करने के लिए लोन चाहिए।	Mujhe naya vyavsay shuru karne ke liye loan chahiye.	I need loan for my new business.
Assamese	मुक एटा ऋण मुर नतुन ब्यवसायर कारने प्रयुजन।	Muk eta rin mur notun bebosayor karone proyujan.	मुक एटा ऋण मोर नतुन ब्यवसायर कारणे प्रयोजन।
139.	ऋण की रकम का निर्धारण कैसे किया जाता है ?	Rin ki rakam ka nirdharan kaise kiya jata hai?	How is the loan amount determined?
Assamese	ऋणर परिमाणटु केनेदरे निर्धारण करा हय।	Rinor porimantu kenedore nirdharon kora hoi ?	ऋणर परिमाणटो केनेदरे निर्धारण करा हय ?
140.	आपको अग्रिम की किस्त जमा करनी थी।	Aapko agrim ki kisht jama karni thi.	You had to deposit the instalment of the advance.
Assamese	आपुनि अग्रिम किस्ति जमा करिब लागिब।	Aapuni agrim kisti joma koribo lagibo.	आपुनि अग्रिम किस्ति जमा करिब लागिब।

ক্রম সং. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	অসমিয়া, অংগ্ৰেজী Assamese, English
141.	हमारे बैंक के डेबिट एवं क्रेडिट कार्ड पर कई आकर्षक ऑनलाइन ऑफर हैं। Assamese আমার बैंকে অঁনলাইনর জরিয়তে ডেবিত আরু ক্রেডিট কার্ডত বহুতু আকর্ষণীয় সুবিধা আগবড়াইসে।	Hamare bank ke debit evam credit card par kai aakarshak online offers hain. Assamese Aamar Banke onlineor joriyote Debit aaru Credit Cardot bohutu aakorsoniya subidha aagbodhaise.	Our bank has many attractive online offers on Debit card and credit card. Assamese আমার বেংকে অনলাইনৰ জৰিয়তে ডেবিত আৰু ক্রেডিট কার্ডত বহুতো আকর্ষণীয় সুবিধা আগবঢ়াইছে।
142.	आप अपने कारोबार के लिए चालू खाता खोल सकते हैं। Assamese আপুনি আপুনার ব্যবসায়র কারণে করেন্ট একাউন্ট খুলিব পারে।	Aap apne karobaar ke liye chalu khata khol sakte hai. Assamese Aapuni aapunar bebosayor karone current account khulibo pare.	You can open current account for your business. Assamese আপুনি আপোনার ব্যবসায়র কারণে কাৰেন্ট একাউন্ট খুলিব পাৰে।
143.	आप कितना रुपया जमा करना चाहते हैं? Assamese আপুনি কিমান টকা জমা করিব বিসারে?	Aap kitna rupya jama karnaa chahte hai. Assamese Aapuni kiman toka joma koribo bisare ?	How many rupees you want to deposit. Assamese আপুনি কিমান টকা জমা কৰিব বিছাৰে?
144.	क्या आप कोई लघु उद्योग लगाने के बारे में सोच रहे हैं? Assamese আপুনি লঘু উদ্যোগ স্থাপন করার কথা ভাবিসেনিকি?	Kya aap koi laghu udyog lagaane ke baare mein soch rahe hain? Assamese Aapuni loghu udyog sthapon korar kotha vabiseniki ?	Are you thinking of setting up a small scale industry? Assamese আপুনি লঘু উদ্যোগ স্থাপন কৰাৰ কথা ভাবিছেনিকি?
145.	क्या आप वाहन (ऑटो) के लिए ऋण लेना चाहते हैं? Assamese আপুনি বাহন (আটো) ঋণ লব বিসারেনিকি ?	Kya aap vaahan (auto) ke liye rin lena chahte hain? Assamese Aapuni bahon (Auto) rin lobo bisareniki ?	Do you want to take loan for vehicle (Auto)? Assamese আপুনি বাহন (অটো) ঋণ ল'ব বিছাৰেনিকি ?

क्रम सं. S.No.	हिन्दी Hindi	उच्चारण Pronunciation	असमिया, अंग्रेजी Assamese, English
146.	हमारे बैंक में एसएमएस एलर्ट क्षेत्रीय भाषाओं में उपलब्ध कराया जाता है।	Hamare bank mei SMS Alert kshetriya bhashaon mein uplabdha karaayaa jaataa hai.	SMS alerts are provided in regional language in our Bank.
Assamese	आमार बैंकत आंचलिक भाषात एसएमएस पुवार व्यवस्था आसे।	Aamar Bankot aanchalik bhakhat SMS puwar bebostha aase.	आमार बेङकत आঞ্চलिक भाषात एच्.एम.एच्. पोवार व्यवस्था आछे।
147.	क्या मुझे अपनी प्रॉपर्टी पर लोन मिल सकता है?	Kya mujhe apni property par loan mil sakta hai?	Whether I will get loan on my property.
Assamese	मोई मुर संपत्तिर उपरत ऋण पामनिक ?	Moi mur sompotir uporot rin pamniki ?	मई मोर सम्पत्तिर ओपबत ऋण पामनिक ?
148.	मुझे एक शिकायत लिखवानी है।	Mujhe ek shikayat likhwani hai.	I want to register a complaint.
Assamese	मोई एटा गुसोर पंजीयन करिब बिसारु।	Moi eta gusor ponjiyon koribo bisaru.	मई एटा गोचर पंजीयन करिब बिहारु।
149.	आप अपनी शिकायत यूबीआई सीआरएम-एज में दर्ज कर सकते हैं।	Aap apni shikaayat UBI-CRM-EDGE mei darj kar sakte hain.	You can lodge your complaint in UBI CRM EDGE.
Assamese	आपुनि आपुनार अभियुग यू.बी.आई. सी.आर.एम. एजत दाखिल करिब पारे।	Aapuni aapunar abhijug U.B.I. C.R.M. EDGEot dakhil koribo pare.	आपुनि आपोनार अभियोग ई.यु.बि.आई. चि.आर.एम. एजत दाखिल करिब पारे ?
150.	आपकी शिकायत पर हम काम कर रहे हैं।	Aapki shikayat par ham kaam kar rahe hain.	We are working on your complaint.
Assamese	आमि आपुनार अभियुगर ऊपरत काम करि आसु।	Aami aapunar abhijugor uporot kam kori aasu.	आमि आपोनार अभियोगर ओपबत काम करि आछे।
151.	कृपया हमारे टॉल फ्री नंबर पर संपर्क करें।	Kripaya hamare toll free number par call karein.	Please contact our toll-free number.
Assamese	अनुग्रह करि टोल फ्री नंबरत युगायुग करक।	Anugroho kori Toll Free numbarot jugajug korok.	अनुग्रह करि टोल फ्री नम्बरत युगायुग करक।

ক্রম সং. S.No.	হিন্দী Hindi	उच्चारण Pronunciation	অসমিয়া, অংগ্ৰেজী Assamese, English
152.	इस बुकलेट में सभी जानकारियाँ है, कृपया इसे पढ़ लें। Assamese এই কিতাপখনত সকলু তথ্য আসে। অনুগ্রহ করি পড়ি লওক।	Is Booklet mein sabhi jaankariyan hain, krupaya ise padh lein. Assamese Ai kitapkhonot sokolu tothya aase. Anugrah kari pohi lowok.	This booklet has all the information, please read it. Assamese এই কিতাপখনত সকলো তথ্য আছে। অনুগ্রহ কৰি পঢ়ি লওক।
153.	हमारे बैंक में एचएनआई ग्राहक के लिए समर्पित संबंध अधिकारी है। Assamese আমর বেংকত এচ.এন.আই. গ্ৰাহকৰ কাৰনে নিষ্ঠাবান সম্পৰ্কৰক্ষী বিষয়ো আসে।	Hamare bank mein HNI customer ke liye samarpit sambandh Adhikari hai. Assamese Aamar Bankot H.N.I. grahakor karone nisthaban samparkrakhi bisoya aase.	Our bank has Dedicated Relationship Manager for HNI customer. Assamese আমাৰ বেংকত এইচ.এন.আই. গ্ৰাহকৰ কাৰণে নিষ্ঠাবান সম্পৰ্কৰক্ষী বিষয়া আছে।
154.	जीवन प्रमाण पत्र हर साल नवंबर में जमा कराया जाता है। Assamese প্রতি বসরে নবম্বৰ মাহত জীৱন প্ৰমাণ পত্ৰ জমা কৰা হয়।	Jeevan praman patra har saal November mein jama karaya jaata hai. Assamese Proti bosore November mahot Jiwan praman patra joma kora hoi.	Life certificate is submitted every year in November. Assamese প্ৰতি বছৰে নৱেম্বৰ মাহত জীৱন প্ৰমাণ পত্ৰ জমা কৰা হয়।
155.	क्या वरिष्ठ नागरिकों के लिए आपके पास कोई लोन है ? Assamese জ্যেষ্ঠ নাগৰিকৰ কাৰনে কিবা ঋণ ব্যৱস্থা আছে নিকি ?	Kya Varisht nagarikon ke liye aapke pas koi loan hai? Assamese Jyestha nagorikor karone kiba rinor bebostha aaseniki ?	Do you have any loan for senior citizens? Assamese জ্যেষ্ঠ নাগৰিকৰ কাৰণে কিবা ঋণ ব্যৱস্থা আছে নিকি ?
156.	मुझे अपनी दुकान के लिए कार्ड स्वाइप मशीन चाहिए। Assamese মুক মূৰ দুকানৰ কাৰনে এটা সুইপ মেচিন লাগিসিল।	Mujhe apni dukan ke liye card swipe machine chahiye. Assamese Muk mur dukanor karone eta swipe machine lagisil.	I need a card swipe machine for my shop. Assamese মোক মোৰ দোকানৰ কাৰণে এটা চুইপ মেচিন লাগিছিল।









यूनियन बैंक  
ऑफ इंडिया  
भारत सरकार का उपक्रम



Union Bank  
of India  
A Government of India Undertaking

डिजिटल बैंकिंग का  
असीमित संसार



मोबाइल बैंकिंग  
सुपर एप

370+ से  
अधिक सुविधाएं

≡ त्वरित सेवा!

-निम्न पर सर्च करें-

(टोल फ्री नंबर) 1800 208 2244 / 1800 425 1515 / 1800 425 3555 | 9666606060 | www.unionbankofindia.co.in

@unionbankofindia @UnionBankTweets unionbankineta @UnionBankofIndiaUtsa @unionbankofindia @unionbankineta